Českoskalický zpravodaj : 2020

www.ceskaskalice.cz zdarma LISTOPAD



Odkaz Boženy Němcové (dokončení)

Vítání občánků

Návrat loutkového divadla

Božena Němcová 1820/2020

Úvodní slovo starostky města

Vážení spoluobčané,

v této velmi obtížně uchopitelné době vás zdravím, přeji mnoho sil a co nejmenší problémy pro každého z nás. Ať již to jsou komplikace zdravotní, pracovní, nebo rodinné, vše zvládněme, vše společně přežijme.

Jak rádi bychom se vrátili k řešení běžných provozních problémů, k běžným rodinným záležitostem a psaní úkolů s dětmi poté, co přijdou ze školy.

V záplavě informací o počtu nemocných, o rušených akcích a dalších nařízeních vlády se těžko hledá pozitivum, těžko se nalézá světlo na konci tunelu.

Nicméně pozitivní myšlení a kladný přístup je důležitý právě pro zvládnutí těchto situací. Pud sebezáchovy je jeden z nejsilnějších lidských hnacích motorů. Ani na radnici se život nezastavil, práce pokračují na mnoha projektech, opravách a stavbách.

Děkuji stovkám lidí, kteří posílají na město pochvalu za vzhled a funkčnost náměstí, děkuji za ty připomínky a obavy o udržení krásného vzhledu i nadále. Vychází mi z toho pocit, že Skaličáci jsou na náměstí pyšní, líbí se jim a budou si ho hlídat před vandaly.

Husovo náměstí nám slavnostně požehnala paní farářka Žaneta Černochová z Církve československé husitské. Kamerový systém funguje a již pomohl odhalit i první hříšníky.



Skončila 1. etapa revitalizace Husova náměstí. Foto Jan Holý

Ještě do Vánoc vás čeká malé krásné překvapení v souvislosti s náměstím a příští rok již budeme moci i zkusit pobytovou část náměstí, trávník určený pro pikniky a odpočívání.

Ještě během října jsme řešili „porodní“ bolesti při zpoplatňování parkování na náměstí, v ulici Boženy Němcové a před poštou na třídě T. G. Masaryka. Věcné připomínky obyvatel z náměstí, podnikatelů, Domovů Na Třešňovce a zejména odboru dopravy a krajského úřadu jsme průběžně zpracovávali a vypořádávali. Výsledkem je i přijatý dodatek k ceníku za krátkodobé parkování v těchto zónách. **První půlhodina parkování je zdarma**. Parkovací lístek je ale přesto nutné si v parkovacím automatu vyzvednout. Po dvojitém zmáčknutí zeleného tlačítka vyjede parkovací lístek na půl hodiny zdarma. Na poštu, do lékárny, na drobný nákup nebo oběd v bistru tato půlhodina stačí.



Pietní akt u pomníku legionářů. Archivní foto Jan Holý

Na konci října jsme si připomněli 102. výročí vzniku samostatného Československa. Oproti jiným rokům jsme díky nařízení Vlády ČR o shromažďování osob neorganizovali společné kladení věnců se zástupci spolků, ale vyzvali jsme k individuálnímu uctění památky.

Přeji nám všem zdraví. ■

Vaše starostka Zuzana Jungwirthová

8. říjen – PAMÁTNÝ DEN SOKOLSTVA

Nejen Sokolové slaví 8. říjen jako Památný den sokolstva. Že připomíná tragické události roku 1941, již bylo podrobně popsáno v jiných článcích. Od roku 2019 je tento den významným dnem České republiky. Vyvěšením sokolské vlajky na radnici a na sokolovně byl tento den připomenut i v České Skalici. O událostech z okupace a o pronásledování sokolů si vyprávěly také děti při cvičení v místní sokolovně. ■







Text, foto Vladimír Fischer a Libuše Šebestová

Příprava na advent v našem městě

Vážení spoluobčané,

každá rodina, každá obec či město má svůj charakter, nezaměnitelný styl. Je těžké vyhodnotit, která cesta vede k tomu nejkrásnějšímu cíli, nejkrásnějšímu stylu. Ale důležité je vytvořit příznivý konečný dojem. Nejkrásnější věci jsou prosté, je to jako dobrý život v rodině, ve společnosti, v obci či městě.

V loňském roce jsme v našem městě doplnili světelnou vánoční výzdobu. Některé prvky byly vámi hodnoceny pozitivně, některé s otazníkem. Otazník je celkem jasný, jsme velká společnost (pětitisícové městečko) na to, abychom se shodli jednotně. I přesto se vás snažíme potěšit, v tomto náročném období zlepšit náladu a pomalu přinést co nejpříjemnější atmosféru do vašich domovů, která je spojena s adventním časem a Vánocemi.

Proto pro vás chystáme další překvapení. Nebudu prozrazovat vše, ale určitě malý střípek něčeho pozitivního přijde vhod. Letošní zahájení adventu nebudeme bohužel realizovat společně s vámi, protože nám nejspíš nebude dovoleno větší shromáždění.

Přesto stromeček bude svítit a také vás zveme na procházku po novém náměstí a prohlídku našeho nového betléma. Zdá se, že letošní advent bude ve větší míře o procházkách a pobytu venku v přírodě, než o kulturních akcích. Proto dalším cílem by mohla být světelná brána umístěná u Muzea Boženy Němcové, která bude letos ozdobena tajemným jmelím. Větvička jmelí patří k tradiční vánoční výzdobě. S Vánocemi se spojuje proto, že roste takříkajíc mezi nebem a zemí, což lidem připadá tajemné. Zavěšuje se do prostoru tak, aby se pod ní dalo políbit. Polibek pod jmelím má přinést lásku po celý příští rok. Bílé kuličky jmelí jsou lepkavé, a i to se stalo podkladem pověry, že upevňují vztahy mezi lidmi. Jmelí má rovněž přinášet lidem zdraví. Přijďte si tedy k naší bráně splnit svá tajná přání…

Město nezapomíná ani na přání hasičů ze Zájezda, tudíž i tam bude nachystáno malé překvapení. A protože nechceme zapomenout i na další skalické náměstí, a to Hurdálkovo náměstí v Malé Skalici. Zavítejte během vánočního času i tam.

Letošní rok měl být kulturně spjat zejména s významným výročím 200 let od narození spisovatelky Boženy Němcové. Jak již víte, k tomuto výročí byla přejmenována městská knihovna na Knihovnu Barunky Panklové. Proto dalším světelným prvkem na našem náměstí bude jemné nasvícení knihovny.

SKUPINA ČEZ

Na výzdobu našeho města jsme získali dotaci od Skupiny ČEZ ve výši 20 000 Kč. Za finanční podporu jsme velmi rádi a doufáme, že třeba i v budoucnu bude naše město svítit díky příspěvku od této společnosti.

Raději bych vás zvala na setkání, kde byste se potkali s přáteli, popovídali či užili si kulturního zážitku. Ale to nejspíš letos už nebude možné. Tudíž doufám, že vás alespoň potěšíme světélky, která budete potkávat.

Užívejme si se svými nejbližšími a věřme v lepší zítřky… ■

Gabriela Jiránková

Otevření revitalizovaného Husova náměstí





Velmi nás mrzí, že jsme nemohli zahájit provoz opraveného Husova náměstí slavnostně. Proto zveřejňujeme alespoň řadu fotek a video, jak to celé proběhlo. Další fotky jsou na webu města www.1url.cz/nzUjw. Video z otevření revitalizovaného Husova náměstí, které přináší i časosběrné záběry z průběhu stavby, je na portálu Youtube pod tímto odkazem www.youtu.be/Pk-FJXbXE24. ■

Text a foto Jan Holý a Martina Zálišová





Společenská rubrika

Oslavenci 80 a více let narození od 1. 11. do 30. 11.

Marie Balcarová
Bronislava Breuerová
Marie Fikejzová
Jaroslava Gaberová
Josef Horký
Eva Hrušková
Růžena Krupičková
Josef Kuna
Marie Lamperová
Josef Merkl
Jaroslava Pašťálková



Elena Plachetská
Olga Součková
Marie Špeldová
Božena Vondráčková
Miloslava Zimová

Gratulujeme ■

Úmrtí od 1. do 30. 9. 2020

Libuše Hejzlarová
Eva Samková
Jiřinka Vojtěchová

Čest jejich památce! ■



Foto Micheal0424 a Bernswaelz z Pixabay

Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti.

Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na mailu zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo na telefonu 725 022 682. Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, prosím, dejte nám včas vědět. ■



Vítání občánků

V sobotu 3. října 2020 proběhlo vítání nově narozených občánků města Česká Skalice. Tradičně se konalo v krásném historickém prostředí Jiřinkového sálu Muzea Boženy Němcové. Vítání občánků je určeno miminkům, která mají trvalý pobyt na území města Česká Skalice. V letošním roce jsme do našeho města přivítali celkem 22 nových občánků. Děti přivítala paní místostarostka společně s paní matrikářkou. Během vítání občánků zazněly večerníčkové melodie, které na klavír přehrál David Pet. Ten dětem i zazpíval. Rodičům ještě jednou přejeme mnoho štěstí, krásných chvil prožitých s jejich dětmi a aby jim jejich děti přinášely jen samou radost.

1. skupina

Antonín Blažej
Anna Hanková
Tereza Havlíčková
Vojtěch Jiroušek
Meda Mašátová
Adam Hejzlar
Andrea Fischerová



2. skupina

Antonín Kvaššay
Filip Klimeš
Filip Korger
Dominik Švehla
Jiří Čáp
Tadeáš Hepnar
Nela Poláková



3. skupina

Daniel Petr Vaisar
Lada Rýdlová
Viktorie Šrajbrová
Ladislav Zelený
Ellie Drechsel
Lukáš Hornych
Robin Zítka
Kristián Marek ■



Markéta Gereczová
Foto Tereza Modrá

Zprávy z radnice

Informace z 11. zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice ze dne 14. září 2020

ROZVOJ, INVESTICE:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** návrh na změnu územního plánu spočívající v korekci vzájemných hranic zastavitelných ploch v možnosti realizovat 6 rodinných domů v zastavitelné ploše Z75, v možnosti realizovat 11 domků v zastavitelné ploše Z76 a ve vypuštění stanoveného pořadí změn v území a uzavření smlouvy o úhradě nákladů spojených s pořízením změny mezi městem Česká Skalice a firmou Projekt Zlíč, s. r. o., Semily-Podmoklice.
- **schvaluje** návrh na změnu územního plánu spočívající ve funkčním využití zastavitelné plochy Z50 z občanského vybavení na plochy smíšené obytné – venkovské a uzavření smlouvy o úhradě nákladů spojených s pořízením změny mezi městem Česká Skalice a žadatelem {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** návrh na změnu územního plánu spočívající ve funkčním využití části pozemku p. č. 371/1 v katastrálním území Česká Skalice z plochy lesní do plochy smíšené obytné, městské, z důvodu budoucího využití části pozemku pro výstavbu nového administrativního objektu s nerušící výrobní činností společnosti METEL, s. r. o., s podmínkou vymezení plochy pro veřejné parkoviště (pro potřebu využití sportovního hřiště), **schvaluje** záměr budoucího odprodeje části pozemku p. č. 371/1, minimálně za cenu 600 Kč/m^2, což je 726 Kč/m^2 včetně DPH a uzavření smlouvy o úhradě nákladů spojených s pořízením změny mezi městem Česká Skalice a žadateli {osobní údaje odstraněny}.

FINANCE:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 6/2020, viz příloha č. 2.
- **schvaluje** uzavření darovací smlouvy mezi městem Česká Skalice a městským obvodem Liberec, Vratislavice nad Nisou. Předmětem smlouvy je převod vlastnického práva nástěnného koberce s tematickými motivy obce Vratislavice nad Nisou.
- **schvaluje** učinění ručitelského prohlášení ve vztahu ke smlouvě o nájmu uzavřené mezi společností Autocamping Rozkoš, s. r. o. a Povodím Labe, s. p., Hradec Králové.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** koupi a uzavření kupní smlouvy na koupi pozemku p. č. 122, trvalý travní porost o výměře 648 m^2 v katastrálním území Malá Skalice za cenu 84 240 Kč od vlastníka Římskokatolické farnosti Česká Skalice.
- **schvaluje** záměr koupě pozemku p. č. 1721/3, orná půda o výměře 435 m^2 v katastrálním území Česká Skalice za cenu 600 Kč/m^2 od vlastníka {osobní údaj odstraněn}.
- **revokuje** usnesení ZM/10/340/08/2020 ze dne 13. 7. 2020 a **schvaluje** záměr odprodeje domu čp. 78 v ulici Maloskalická v České Skalici a pozemků st. p. č. 145/1 zastavěná plocha a nádvoří o výměře 290 m^2, st. p. č.146 zastavěná plocha a nádvoří o výměře 337 m^2 a p. p. č. 56/1 ostatní plocha o výměře 5 303 m^2 v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn} za následujících finančních a provozních podmínek:
  - minimální cena 6 000 000 Kč,
  - předkupní právo pro město Česká Skalice se zápisem do katastru nemovitostí na dobu min. 10 let,
  - objekt čp. 78 Bondyho vila bude rekonstruován a nebude odstraněn,
  - pozemek p. p. č. 56/1 nesmí být rozdělen na více pozemků po dobu min. 10 let za účelem prodeje části pozemku.

V případě zajištění financování nákupu nemovitosti hypotečním úvěrem bude uzavřena zástavní smlouva. Část kupní ceny hrazená z úvěru bude poukázána úvěrujícím subjektem přímo na účet prodávajícího.

Informace z 19. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 23. září 2020

ROZVOJ, INVESTICE:

Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku s názvem „Restaurování pomníku Boženy Němcové a sloupu se sochou Panny Marie v České Skalici na náměstí“ ze dne 22. 4. 2020 mezi městem Česká Skalice a MgA. Janem Čádou, Praha 6-Dejvice.
- **schvaluje** uzavření dodatku s názvem „Cyklostezka trasy C“ mezi městem Česká Skalice a firmou MATEX HK, s. r. o.
- **schvaluje** uzavření dodatku s názvem „Projektová dokumentace: „Celková obnova Husova náměstí, Česká Skalice – část sever a jih“ mezi městem Česká Skalice a firmou Hronovský, dopravní projekce s. r. o., Hradec Králové.

FINANCE:

Rada města

- **schvaluje** Rozpočtové opatření č. 7/2020, viz příloha č. 2.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytnutí daru mezi městem Česká Skalice a společností AGRO CS, a. s. Jedná se o hmotný dar, realizační zeminu v hodnotě 4500 Kč.
- **doporučuje** zastupitelstvu města přijmout usnesení ve znění: *„Zastupitelstvo města projednalo a bere na vědomí Rozpočtové opatření č. 7/2020 schválené v rámci přenesené kompetence Radou města dne 23. 9. 2020.“*

… ⇨

… ⇨

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:
Rada města

- **souhlasí** s uložením optického kabelu včetně chráničky v pozemcích p. p. č. 19/8, 25/4, 67/4, 67/10, 69/3, 84, 400/36, 402/12, 405/14, 405/16, 405/28, 425/8, 425/9 v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele N_SYS, s. r. o., Úpice a **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti inženýrské sítě pro uložení optického kabelu včetně chráničky v pozemcích p. p. č. 19/8 a p. p. č. 84.
- **zamítá** žádost o pronájem části pozemku p. č. 393/1, zahrada o výměře 522 m² v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou ELEKTRO-COMP, spol. s r.o., Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo „Bezbariérový vstup na městský úřad" mezi městem Česká Skalice a Stavební firmou Hanuš, s. r. o., Jasenná.
- **doporučuje** Zastupitelstvu města Česká Skalice přijmout usnesení ve znění:

1. *„Zastupitelstvo města projednalo a schvaluje záměr směny části pozemku p. p. č. 417/2, ostatní plocha o výměře cca 333 m² v obci Česká Skalice a v katastrálním území Zlíč, vlastník město Česká Skalice, IČ: 00272591, třída T. G. Masaryka 80, 552 03 Česká Skalice za část pozemku p. p. č. 178/2, ostatní plocha o výměře cca 74 m² a za část pozemku p. p. č. 178/3, zahrada o výměře cca 296 m² vše o celkové výměře cca 370 m², vlastník {osobní údaj odstraněn}, vše v obci Česká Skalice a v katastrálním území Zlíč."*
2. *„Zastupitelstvo města projednalo a zamítá odprodej části pozemku p.č. 151 v obci Česká Skalice a v katastrálním území Spyta pro žadatele {osobní údaj odstraněn} ".*

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE, PRÁVNICKÉ OSOBY:
Rada města

- **schvaluje** žádost příspěvkové organizace Základní škola Česká Skalice o vyřazení majetku z evidence a jeho následný prodej.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo k zakázce malého rozsahu s názvem „Přírodní školní zahrada, ZŠ Česká Skalice (opakované řízení)" mezi městem Česká Skalice a firmou Špelda, s. r. o., Česká Skalice.

OPRAVY:
Rada města

- **schvaluje** na základě poptávkového řízení uzavření smlouvy o dílo „Oprava soklu na staré radnici I. a II. etapa" mezi městem Česká Skalice a firmou Ingplan, s. r. o., Velká Jesenice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností ENTAZE, s. r. o., Náchod na opravu zádveří čp. 66, ulice Klicperova v České Skalici.

DOPRAVA:
Rada města

- **schvaluje** žádost o instalaci 2 ks svislého dopravního značení č. A 12b (Děti) při vjezdu na komunikaci ze silnice III/307 6 a z opačné strany od penzionu v místní části Zájezd u České Skalice.
- **schvaluje** žádost o instalaci 2ks svislého dopravního značení č. B 20a (Nejvyšší dovolená rychlost s údajem 30 km/h) na silnici II/304 v ulici Křenkova na pozemku p. č. 299 v České Skalici.
- **schvaluje** instalace svislého dopravního značení č. IP 10a (Slepá pozemní komunikace) + DT. č. E 3a s textem (Vzdálenost s údajem „220m") + DT E 13 s textem (Neplatí pro cyklisty) na místní komunikace p. č. 91/1 v k. ú. Spyta, v prostoru křižovatky se silnicí III/285 17.

RŮZNÉ:
Rada města

- **bere na vědomí** informace o podaných žádostech do dotační výzvy vyhlášené MAS Mezi Úpou a Metují v rámci Programu rozvoje venkova s názvem „Informační panely pro město Česká Skalice" a „Posuvné regály do Knihovny Barunky Panklové".
- **schvaluje** dohodu o ukončení pronájmu ambulantní ordinace k 31. 12. 2020 na adrese Komenského 554a, uzavřenou mezi městem Česká Skalice a MUDr. Danou Langrovou, Jaroměř a uzavření smlouvy o nájmu ambulantní ordinace o celkové výměře 92 m² mezi městem Česká Skalice a společností EDUMED, s. r. o., Broumov-Poříčí, na dobu určitou od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2026.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou do 30. 9. 2022 mezi městem Česká Skalice a nájemcem {osobní údaj odstraněn} na pronájem bytu č. 2 Palackého 340, za nájemné stanovené vnitřní směrnicí č. 6/2020. Jedná se o prodloužení nájemní smlouvy.
- **schvaluje** uzavření nájemních smluv na pronájmy místností budovy čp. 275 mezi městem Česká Skalice a zástupci spolků.
- **schvaluje** uzavření smlouvy na pronájem kiosku na parkovišti u Rozkoše o celkové výměře 114 m² mezi městem Česká Skalice a Krystynou Jadwigou Gluch, Náchod, na dobu určitou od podpisu smlouvy do 30. 9. 2025.
- **schvaluje** Smlouvu o poskytování sociálních služeb mezi městem Česká Skalice a PROSTOR PRO, o. p. s., Hradec Králové.
- **schvaluje** záměr prodeje nepotřebné techniky, nákladního cisternového automobilu IVECO vypsáním výběrového řízení obálkovou metodou, přičemž nejnižší možná nabídnutá cena se stanovuje na 1 210 000 Kč.
- schvaluje záměr prodeje nepotřebné techniky, speciálního automobilu, hydraulické vysokozdvižné plošiny AVIA, vypsáním výběrového řízení … ⇨

… ⇨ obálkovou metodou, přičemž nejnižší možná nabídnutá cena se stanovuje na 99 000 Kč.
- **souhlasí** s vyvěšením sokolské vlajky na budově Městského úřadu Česká Skalice dne 8. října v Památný den sokolstva jako připomínku tragických událostí v roce 1941.

Informace z 20. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 7. října 2020

ROZVOJ, INVESTICE:
- **schvaluje** uzavření dodatku ke smlouvě o poskytnutí dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje na projekt „Cyklostezka trasy C“ mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem.
- **souhlasí** s projektovou dokumentací pro akci: „Modernizace sportovního areálu Česká Skalice“, stavební parcely kat. č. 371/4, 372/1, 375/1, 375/2, 376/4, 390/2 k. ú. Česká Skalice, pro žadatele SK Česká Skalice, z. s., který zastupuje Ing. Ladislav Jůna, Praha 6.

FINANCE:
Rada města
- **schvaluje** ceník služeb a poplatků platný od 8. 10. 2020, viz příloha č. 2.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:
Rada města
- **revokuje** usnesení č. 8/249/04/2018 a **schvaluje** vnitřní směrnici č. 10/2020 pro oblast pozemkového hospodářství.
- **pověřuje** vedoucí odboru investic a správy majetku k uzavírání smluv o nájmu pozemku nebo nemovitosti (např. chodníku) v maximální délce trvání nájmu 7 dnů a smluv o nájmu pozemků za účelem odstranění havárií tzv. krátkodobých nájmech jménem města Česká Skalice.
- **pověřuje** starostku města Ing. Zuzanu Jungwirthovou udělováním souhlasu města Česká Skalice podle stavebního zákona č. 183/2006 Sb., jako vlastníka komunikace a jako vlastníka sousedního pozemku a souhlasu ke konání akcí pořádaných nebo spolupořádaných městem Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o výpůjčce pozemku p.č. 345/12 v katastrálním území Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem.
- **souhlasí** se zřízením vjezdu z pozemku p. p. č. 116/3 na pozemek p. p. č. 116/4 v katastrálním území Malá Skalice.
- **zamítá** žádost o pronájem blíže nespecifikovaného pozemku pro umístění rekreačního objektu na území města Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **souhlasí** s uložením zemního kabelového vedení nn v pozemcích p. č. 1742/5 a p. č.1743 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele ČEZ Distribuce, a. s., kterou na základě písemné plné moci zastupuje Jaroslav Kulička, Týniště nad Orlicí a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na užívání částí pozemků p. č. 1742/5 a p. č. 1743 a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene pro uložení zemního kabelového vedení.
- **souhlasí** s umístěním lešení na pozemku p. č. 1205/4 v katastrálním území Česká Skalice za účelem opravy balkónů bytového domu čp. 702, v ul. Švermova pro žadatele Společenství vlastníků a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na užívání části pozemku.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o realizaci přeložky distribučního zařízení určeného k dodávce elektrické energie mezi městem Česká Skalice a společností ČEZ Distribuce, a. s., Děčín.
- **doporučuje** Zastupitelstvu města Česká Skalice přijmout usnesení ve znění: *„Zastupitelstvo města Česká Skalice projednalo a schvaluje záměr směny části pozemku p. č. 1011/1, spoluvlastníci {osobní údaj odstraněn} a ZEMKO, k. s., Olgy Havlové 2901/24, 130 00 Praha-Žižkov za části pozemků p. č. 1009 a p. č. 1058, vlastník město Česká Skalice, vše v obci a v katastrálním území Česká Skalice. Náklady spojené se směnou částí pozemků hradí žadatel.“*

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE, PRÁVNICKÉ OSOBY:
Rada města
- **schvaluje** uzavření dodatku týkajícího se méněprací s názvem „Dětské hřiště MŠ“ mezi městem Česká Skalice a firmou Špelda, s. r. o., Říkov.

DOPRAVA:
Rada města
- **bere na vědomí** souhlas s objízdnou trasou při opravě silnice ve Velkém Třebešově přes Zájezd, ul. Maloskalická, E. Beneše, Křenkova a Bezručova v České Skalici, v termínu od 6. 10. 2020 do 9. 10. 2020, pro žadatele EUROVIA CS, a. s.
- **souhlasí** se zvláštním užíváním a částečnou uzavírkou místní komunikace třída T. G. Masaryka a s objízdnou trasou při opravě částí komunikací třídy T. G. Masaryka a ul. Jiráskova v České Skalici, v termínu od 19. 10. 2020 do 25. 10. 2020, pro žadatele STRABAG, a. s.

KULTURA:
Rada města
- **schvaluje** „Pořízení informačních panelů pro město Česká Skalice“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou HOSTALEK-WERBUNG, s. r. o., Česká Třebová.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a Zdeňkou Plchovou pro předvánoční výstavu v areálu Muzea Boženy Němcové, Nostalgické Vánoce.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a Tritius Solutions, a. s., Brno.

… ⇨

… ⇨

RŮZNÉ:

Rada města

- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytnut dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje na projekt „Oplocenky Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou do 30. 4. 2021 na pronájem bytu č. 1 Nyklíčkova 97, na dobu určitou do 31. 10. 2022 na pronájem bytu č. 3 Legionářská 33, bytu č. 5 Lidická 454, za nájemné stanovené vnitřní směrnicí č. 6/2020. Jedná se o prodloužení nájemních smluv.
- **souhlasí** s umístněním cedule s označením Olga na bytovém domě v čp. 833 na třídě T. G. Masaryka, Česká Skalice.

VYSVĚTLIVKA:

Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na www.CeskaSkalice.cz. ■

Gabriela Jiránková

Stručné zprávy z městského úřadu

Úřední hodiny Městského úřadu Česká Skalice v době nouzového stavu

Pondělí	8.00–10.00
	14.00–17.00
Středa	8.00–10.00
	14.00–17.00

Mimo tyto úřední hodiny je úřad pro veřejnost uzavřen. Již v době přípravy zpravodaje lze předpokládat, že se úřední hodiny mohou s ohledem na přijímaná nařízení vlády měnit. Aktuální informace o provozu úřadu najdete vždy v levém boxíku na titulní stránce www.CeskaSkalice.cz. ■

Miroslav Novák

Donáška nákupů

Město Česká Skalice nabízí pomoc se zajištěním donášek nákupů pro občany, kteří jsou nemocní nebo v karanténě. V případě potřeby volejte městský úřad **491 491 011**. ■

Jan Holý

Uzavření školní jídelny

Od 14. října 2020 minimálně po dobu nouzového stavu bude Školní jídelna Česká Skalice uzavřena. ■

Jan Holý

Město Česká Skalice hledá nového kronikáře

Dosavadní kronikářka z osobních důvodů plánuje ukončit činnost. Proto hledáme nového kronikáře, který by psal kroniku města Česká Skalice. Práce je odměňována na základě sepsané dohody o provedení práce. Zájemci se můžou hlásit místostarostce Gabriele Jiránkové na tel. číslo 491 490 011 nebo na mail mistostarosta@ceskaskalice.cz. Zároveň uvítáme tipy na případné zájemce o vedení kroniky města. ■

Jan Holý

Zrušené akce na podzim 2020

Ve stejnojmenném článku v aktualitách na webu města www.Ceskaskalice.cz budeme průběžně zveřejňovat informace o rušených kulturních, sportovních a společenských akcích, případně zprávy o náhradních termínech a dalších možnostech.

Ze zrušených akcí vybíráme:

- **PLES BOŽENY NĚMCOVÉ** 21. 11. 2020 – NEKONÁ SE, **náhradní termín 20. 11. 2021**
- **PŘEDADVENTNÍ BENEFIČNÍ KONCERT V SOKOLOVNĚ 27. 11. 2020 –** NEKONÁ SE
- **KNÍŽECÍ VÁNOCE A ADVENT V BABIČČINĚ ÚDOLÍ** 3.–6. 12. 2020 – NEKONÁ SE
- **ADVENT V RATIBOŘICÍCH S MALOVANÝM BETLÉMEM** 3.–6. 12. 2020 – NEKONÁ SE

Aktuální stav ke dni 22. října 2020. ■

Jan Holý

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOST

V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů (např. onemocnění lékaře apod.) měnit. Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis www.1url.cz/FzDNV. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
31. 10. a 1. 11.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 812 495
7. a 8. 11.	MUDr. Ivona Plšková	Komenského 554/a, Česká Skalice	491 451 300
14. a 15. 11.	MUDr. Olga Záplatová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
17. 11.	MDDr. Šárka Šejvlová	Husova 931, Jaroměř	491 812 944
21. a 22.11.	DDS. Abosaleh Ahmad Amin	Velký Třebešov 118	491 453 272
28. a 29. 11.	MUDr. Erika Uhlířová	Průmyslová 146, Jaroměř	491 815 475
5. a 6. 12.	MUDr. Ludmila Chrásková	Dr. E. Beneše 191, Jaroměř	491 812 160

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)



Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.
Celoroční svoz – zelená nálepka – 3. 11., 10. 11., 17. 11., 24. 11.
Kombinovaný svoz – červená nálepka – 3. 11., 10. 11., 17. 11., 24. 11.
Poloviční svoz – žlutá nálepka – 3. 11., 17. 11.
Měsíční svoz – modrá nálepka – 24. 11.
POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin.
REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU na tel. 493 646 774, 493 646 769
Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■

Otevírací doba sběrného dvora

Od 1. listopadu do 31. března se otevírací doba ve středu krátí od 13 jen do 17 hodin. V sobotu se provozní hodiny celoročně nemění. Otevřeno je od 8 do 12 hodin. Respektujte pokyny obsluhy dvora. ■

Svoz nebezpečného a objemného odpadu 21. 11. 2020

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.
Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.
Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. Ty můžete odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

Rozpis trasy ambulantního sběru:

ulice	*hodina*	*ulice*	*hodina*
Zlíč (bytovky SBD)	8.00 – 8.15	E. Beneše	11.00 – 11.15
Jiráskova	8.15 – 8.30	Nyklíčkova	11.15 – 11.30
Švermova	8.30 – 8.45	Pod Lesem	11.30 – 12.00
Podhradní	8.45 – 9.15	Hurdálkovo nám.	12.00 – 12.30
Palackého	9.15 – 9.30	Pospíšilova	12.30 – 13.00
28. října	9.30 – 9.45	Zájezd (náves)	13.00 – 13.30
Sportovní	9.45 – 10.00	Sběrný dvůr v Zelené ulici	13.30 – 14.00
Spyta	10.00 – 10.15	■	
Křenkova	10.15 – 10.30		
Bezručova	10.30 – 11.00		

Informace o otevírací době zdejší pobočky České pošty

Od 1. října 2020 se otevírací doba pošty změnila. Pošta Česká Skalice, na třídě T. G. Masaryka 878 je nově otevřena takto:

Pondělí	10–12	13–18
Úterý	8–12	13–16
Středa	10–12	13–18
Čtvrtek	8–12	13–16
Pátek	8–12	13–16
Sobota	8–12	
Neděle	zavřeno	

Mimo tuto dobu je každý den včetně sobot a nedělí otevřena pošta v Pardubicích v Poděbradské ulici 293. Ta je otevřená denně od 9 do 19.30 hodin. ■



MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

V srpnu a září řešila městská policie několik rušení nočního klidu nebo závady na místních komunikacích, kterých nebylo zrovna málo.

Dne 7. 8. 2020 strážníci řešili stížnost na rušení nočního klidu za fotbalovým hřištěm. Téhož dne strážníci zjistili, že brigádníci z Městského klubu Červený Kostelec rozmisťují po sloupech veřejného osvětlení reklamní cedule na folklorní festival. Hlídka kontaktovala ředitele kulturního střediska a vysvětlila mu, že by měl vše řešit s pověřenou osobou na Městském úřadu Česká Skalice. Městská policie upozorňuje, že nelze po městě umísťovat reklamní zařízení na sloupy veřejného osvětlení, na dopravní značku, do křižovatek apod. bez povolení úřadu.

Dne 9. 8. 2020 strážníci přijali oznámení o rušení nočního klidu na sídlišti Kamenec u hřiště „Američák".

Dne 10. 8. 2020 strážníci asistovali hlídce Policie ČR při řešení problému, kdy se verbálně napadali občané. Téhož dne pomohli nehodové službě Policie ČR při vytažení osobního automobilu, který sjel ze svahu na parkovišti u Panského hostince v Ratibořicích. Bohužel nehoda byla se zraněním dvou osob.

V noci 16. 8. 2020 strážníci řešili stížnost na hlasitou hudební produkci na fotbalovém hřišti. Téhož dne ve 3.45 hodin hod řešili rušení nočního klidu v autokempu.

Odpoledne 18. 8. 2020 v 16 hodin strážníci přijali oznámení, že na parkovišti u Penny marketu leží opilý muž. Na místě ho probudili, ale jelikož odmítl prokázat svoji totožnost, byl předveden na Policii ČR k dalšímu opatření.

Dne 20. 8. 2020 strážníci přijali oznámení, že neznámá žena odcizila nákupní vozík od Penny marketu. Strážníci ženu vypátrali v autokempu. Po výzvě koš vrátila.

Dne 25. 8. 2020 strážníci přijali oznámení, že u muzea sedí mladiství, kteří popíjejí alkohol. Ve spolupráci s Policií ČR provedli všem dechovou zkoušku s negativním výsledkem.

Dne 28. 8. 2020 strážníci asistovali Policii ČR a rychlé záchranné službě při srdeční zástavě.

V září městská policie oznamovala Technickým službám města, Správě a údržbě silnic a společnosti Arriva poražený autobusový označník s jízdním řádem v Pospíšilově ulici, poškozené dopravní značení, poničená svodidla, zarostlé dopravní značky, vegetaci v křižovatkách…

Dne 4. 9. 2020 strážníci oznámili mysliveckému hospodáři na obchvatu sraženou srnu, kterou odklidili ze silnice, aby neohrožovala bezpečnost silničního provozu.

Dne 11. 9. 2020 strážníci řešili podnapilého muže, který se motal na silnici ul T. G. Masaryka směrem k benzince.

Dne 16. 9. 2020 strážníci přijali oznámení od občana, který si stěžoval na souseda, že neuklízí po svém psovi exkrementy. Městská policie upozorňuje občany, že za tento nešvar hrozí majiteli psa pokuta do výše 10 000 Kč. Jedná se o porušení obecně závazné vyhlášky č. 7/2011 o zabezpečení veřejného pořádku při chovu a pohybu psů a jiných zvířat, se kterou se můžete seznámit na stránkách města Česká Skalice www.1url.cz/tzU4r.

Městská policie upozorňuje řidiče, že se změnou dopravního značení na Husově náměstí, v ulici Boženy Němcové a před poštou na třídě T. G. Masaryka je povinností použít parkovací automat a parkovat jen na vyznačených parkovacích místech. Parkování mimo ně je přestupkem. ■

Pavel Včeliš

KNIHOVNA A ŠKOLSTVÍ

knihovna
Barunky Panklové
Česká Skalice

Nový knihovní systém

Dne 1. 10. 2020 došlo ke změně knihovního systému v Knihovně Barunky Panklové. Hodně let používaný knihovní systém Clavius a jeho verze online katalogu nevyhovoval dnešním potřebám knihovny, navíc byl u tohoto systému ukončen vývoj i podpora. Proto jsme již koncem roku 2019 oslovili hlavní dodavatele na trhu s poptávkou. Nabídku, která nejlépe odpovídala našim požadavkům, jsme zařadili do naší žádosti o dotaci a v březnu 2020 s ní uspěli. Celkové náklady na pořízení nového knihovního systému a podpůrného hardwarového a softwarového vybavení činily 254 000 Kč. Z této částky bylo 177 000 Kč pokryto dotací z podprogramu Ministerstva kultury ČR „Informační centra veřejných knihoven (VISK3)“

Pořízením nového knihovního programu Tritius získala Knihovna Barunky Panklové kvalitní, prověřený, technologicky vyspělý a spolehlivý systém, který představuje optimální řešení pro data, pracovníky i uživatele. Nový systém s jeho vyspělými funkcemi poskytne lepší přehled jak o fondu knihovny, který čítá přes 35 tis. svazků, tak o výpůjčkách a uživatelích. Také zajistí dodržování všech mezinárodních formátů, pravidel a norem, zefektivní práci zaměstnanců knihovny a zvýší kvalitu služeb poskytovaných uživatelům.



Knihovní systém Tritius. Reprofoto archiv knihovny

Moderní online katalog Tritius je již optimalizován pro všechna uživatelská zařízení (PC, tablety a mobily). Registrovaní čtenáři i potenciální uživatelé dostanou komplexnější a rychlejší informace o fondu knihovny i stavu čtenářského konta uživatelsky jednoduchým způsobem.

Věříme, že se vám nová grafika i způsob obsluhy bude líbit. Vyzkoušejte si např. vyhledávání knižních novinek na obou odděleních za zvolené časové období a jejich snadnou rezervaci pomocí tlačítka „Získat“.



Přednáška Milana Záliše. Foto Lada Kabelová

Kulturní akce

Vzhledem k opatřením spojeným s C-19 jsme bohužel museli odložit všechny říjnové kulturní akce. O náhradních termínech vás budeme informovat. Již jednou přeložená přednáška Milana Záliše s názvem Rožmberkové a páni z Hradce naštěstí 30. září proběhla. Výklad přednášejícího byl jako vždy skvělý. Protože se do dvou hodin vešla jen první část, můžete se těšit na tu druhou, týkající se Pánů z Hradce, v termínu roku 2021.

I akce z první poloviny listopadu rušíme nebo odkládáme. Proto vás zveme ve středu 25. 11. 2020, kdy v 18 hodin začne přednášet Ing. Jiří Balský, ředitel územního odborného pracoviště v Josefově Národního památkového ústavu, na téma Jan Blažej Santini-Aichel a východní Čechy. Jedná se už o jednou avizovanou akci původně s jarním termínem.

V týdnu od 5. do 11. 10. 2020 proběhla celostátní akce s názvem Týden knihoven. Připravovaný zájezd ke hrobu Boženy Němcové na pražském Vyšehradě, doplněný návštěvou vinohradského divadla D21, byl na poslední chvíli zrušen, ale podařilo se nám zajistit jiný zajímavý program. Společně s vybranými žáky z pátých, sedmých, osmých a devátých tříd jsme navštívili Muzeum bratří Čapků v Malých Svatoňovicích, Rodný domek Aloise Jiráska v Hronově i Jiráskovy sady.

Termín pro listopadové tvoření pro děti od 6 let ve druhém patře knihovny není v době psaní tohoto příspěvku dán. Vše záleží na vývoji situace a návratu dětí do škol. Aktuální informaci najdete na stránkách knihovny i na sociálních profilech.

S předstihem avizujeme i prosincovou akci. V úterý 8. 12. 2020 od 18 hodin proběhne přednáška manželů Márových o Austrálii a Tasmánii. Už teď se pro víc informací můžete podívat na www.jirkamara.cz.

Nařízené nošení roušek ve vnitřních prostorách stále platí. Prosíme, buďte k sobě i k nám ohleduplní. Používejte také dezinfekci na ruce z automatického stojanu ve vstupní chodbě nebo jednorázové rukavice (k dispozici u vstupu do obou oddělení).

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz, na Facebooku i na Instagramu. ■

Po uzávěrce: od 22. 10. 2020 je knihovna z obecně známých důvodů do odvolání uzavřena

Lada Kabelová

Zprávy ze základní školy

1. stupeň

Školní rok se nám úspěšně rozběhl a děti se kromě vyučování účastnily i různých akcí.

11. září navštívily 1. a 2. ročníky skauty v jejich areálu u klubovny. Jako každý rok pro ně byla připravena náborová akce „Máš na to“. V různých soutěžích si děti vyzkoušely zručnost, rychlost, postřeh, dopoledne si náramně užily.



Pasování na čtenáře. *Foto archiv ZŠ*

15. a 16. září se byli žáci z 1. třídy podívat ve škole Boženy Němcové. Jako místní žáci měli vstup zdarma. Paní průvodkyně velice pěkně a poutavě přiblížila dětem dobu, kdy chodila malá Barunka Panklová do školy.

18. září byly děti z 1. A a 3. tříd na výstavě modelů vláčků. Mohly vidět různé modely vláčků, nádraží s okolím měst a krajinek.

21. září byli letošní druháci v Knihovně Barunky Panklové pasováni na čtenáře. Pasování mělo proběhnout už na konci uplynulého školního roku, ale ze známých důvodů bylo přesunuto.

23. září byly v Muzeu Boženy Němcové vyhlášeny výsledky soutěže Zlatá slova. Děti z loňských 3., 4. a 5. ročníků napsaly pohádku, její děj umístily do Ratibořic a okolí. Jména vítězů byla zveřejněna už v minulém zpravodaji.

8. října proběhl na naší škole Podzimní projektový den. Každý ročník měl jinou aktivitu, společné měly zaměření na podzimní přírodu.



Dýňování ve Vile Čerych. *Foto archiv ZŠ*

1. ročník byl v Čerychově vile na Dýňování. Skřítek Tykvínek se svou kamarádkou děti seznámil s plody tykví, jejich využitím, zahrály si hry a vytvořily si ze semínek obrázek. Druháci byli v Báju, kde byl pro ně připraven program o přírodě. Na památku budou mít keramický domeček, který si vyrobili. Třetí ročník se vydal na přírodovědnou vycházku do Rousína, kde děti poznávaly stromy a keře. Čtvrťáci jeli až do Vrchlabí. Pracovníci KRNAP pro ně připravili vzdělávací program zaměřený na endemity fauny a flóry Krkonoš. Pátý ročník měl přírodovědnou vycházku, obohacenou ještě návštěvou Muzea Boženy Němcové, kde se seznámil s dětstvím slavné spisovatelky. Děti z 5. B vytvořily s paní učitelkou K. Mervartovou ve škole výstavu „Dary podzimu“ z různých plodů a přírodnin.

2. stupeň

Za nádherného slunečného počasí navštívili žáci 9. ročníků v rámci kariérového poradenství místní rodinný podnik Zahradnictví Hrabík. Ing. Pavel Hrabík nás seznámil nejen s historií, ale ukázal nejnovější materiály, které



Deváťáci navštívili Zahradnictví Hrabík. *Foto archiv ZŠ*

v podniku využívají. Společná fotka nesměla chybět.

Seznamovací pobyt 6. ročníků se uskutečnil ve dnech 14.–16. 9. 2020 na chatě Horalka ve Sněžném v Orlických horách.

V pondělí 14. září 2020 odjeli žáci 6. ročníku, jako každý rok, se svými třídními učiteli, metodikem prevence, asistentem a dobrovolnicí Annou na třídenní adaptační kurz do Sněžného v Orlických horách. Všichni se na společný pobyt těšili a byli plni očekávání, co je tam asi čeká. Počasí jim také přálo a panovala dobrá nálada.

Po příjezdu na chatu Horalka, po zabydlení, seznámení se s okolím, jsme vyrazili na pěší výlet na bunkr Skutina, jehož návštěva vyvolala oboustranné emoce, kladné i záporné.

Další den měla program ve svých rukou agentura volnočasových aktivit z Hradce Králové. Náplň aktivit byla velmi pestrá, více i méně náročná a zaměstnala děti po celý den. Učitelé plnili roli pozorovatelů a fotografů. Ve 20 hodin se lektoři rozloučili a děti se chystaly na večerku, která byla ve 21:30. To však netušily, co pro ně jejich parta učitelů s asistentem připravili.

… ⇨



Deváťáci a další zájemci při exkurzi do Terezína.

Foto archiv ZŠ

… ⇨

Byla to „stezka odvahy“. Akce byla dobrovolná, většina dětí to zvládla na výbornou. Následující den jsme se chystali na cestu zpět, ještě pár míčových her a ve 12:00 byl odjezd domů.

Z mého pohledu byl tento pobyt přínosný jak pro žáky, tak pro nás učitele. Vzájemně jsme se více poznali, děti si našly nové kamarády a učily se spolu vycházet jako tým. Myslím, že se jim to dařilo. Z jejich reakcí vyplynulo, že se jim na seznamovacím pobytu líbilo, největší úspěch u dětí sklidila agentura se svým programem a stezka odvahy, o které ještě dlouho mluvily. Hodnotila bych tento výjezd jako velmi vydařený.

Koncem září se také podařilo vyhlásit výsledky Zlatých slov 2020. Za druhý stupeň bylo oceněno celkem 25 žákovských prací. Nejúspěšnější autoři byli odměněni diplomem a drobným dárkem.

8. října se také na druhém stupni konal Podzimní projektový den. Žáci 5.–9. ročníku se účastnili nejrůznějších aktivit, skupina paní Kabelové z Knihovny Barunky Panklové se vydala „Po stopách českých spisovatelů“.

6. ročník se v rámci projektového dne vydal do královéhradecké Hvězdárny a planetária, kde si zopakoval nejdůležitější fakta o naší sluneční soustavě, doplněné působivou vizualizací. Pak zhlédl film o původu našeho vesmíru. Na závěr jsme se vydali na procházku po Planetární stezce.

7. ročník si prošel naučnou stezku Bažantnicí do Ratibořic. Tam si postupně ve třech skupinách prohlédli zámek i nádhernou podzimní výzdobu zámeckých pokojů. Povídání o Boženě Němcové a kněžně Zaháňské se všem líbilo.

Výběr 24 žáků z osmých tříd navštívil SPŠ a SOŠ ve Dvoře Králové nad Labem, kde na ně čekala práce v chemických laboratořích, seznámil se s robotikou a programováním i kybernetickou bezpečností.

Skupina deváťáků odjela objednaným autobusem do Terezína, prohlédla si samotnou pevnost, kterou založil v roce 1780 císař Josef II. a na počest své matky Marie Terezie ji pojmenoval Terezín.

Žáci, kteří zůstali ve škole, pomáhali se sběrem starého papíru, pak s panem učitelem Hejzlarem programovali Lego Mindstorms a s paní učitelkou Žučkovou sestavovali pneumatické zařízení pomocí stavebnice iTriangle.

Speciální třídy

8. října 2020 se na naší škole uskutečnil Projektový podzimní den. Žáci speciálních tříd navštívili v tento den Teplické skály. Do skal jsme přijeli vlakem. Po vystoupení z vlaku jsme zamířili k pokladně, kde jsme si zakoupili vstupenky. Někdo si zakoupil turistickou známku či pohled. Prohlídkový okruh Teplickými skalami byl dlouhý 5,9 km a byl velmi dobře značen ukazateli, takže se všichni žáci ve skalách výborně orientovali. Většina skalních útvarů byla pojmenována a označena orientačními šipkami. Turistický okruh byl také doplněn panely naučné stezky. Tyto panely obsahovaly texty o historii objevování skal, zajímavosti jak z rostlinné, tak z živočišné říše. Texty byly doplněny fotografiemi a ilustracemi. Výlet do Teplických skal se vydařil, počasí nám přálo, občas na nás vykouklo i sluníčko a někteří žáci pokořili své hranice při výstupu na vrchol skalního útvaru (samozřejmě po schodech).

Školní družina

Podzimní dny využila družina k hrám a sportovním aktivitám na školním hřišti. Tvořily se dekorace z listů, šišek, kaštanů a žaludů. Hovořilo se o pranostikách, příslovích, zpívaly se písně o stromech, soutěžilo se v hádankách. Největší pozornost byla věnována Dni stromů. Konec měsíce patřil nespoutaným drakům. ■

Daniela Eichlerová

Mateřská škola informuje

Podzime, podzime, už zas nosíš deště, pěkně tě prosíme, počkej chvíli ještě.
Podzim vystřídal léto, pevně převzal žezlo a připravil nám období plné barev a vůní. Příroda se pomalu převlékala do pestrobarevného kabátku a celý říjen nás provázelo deštivé a větrné počasí. Také sluníčko hodně ztrácelo svoji sílu.



Poznávání ovoce a zeleniny.
Foto archiv MŠ



Nejmenší děti ze školky v Křenkově ulici.
Foto archiv MŠ

Měsíc říjen ve školce začal ve znamení létajících draků. Rodiče s dětmi pomohli a doma vyrobili draky z různých materiálů na téma „Není drak jako drak“. Těmito krásnými výrobky jsme vyzdobili celou školku. Draci se rodičům velice povedli a my jim velmi děkujeme za spolupráci.

„Hola děti, dráček letí“, zpívaly si děti a vyráběly spolu s učitelkami draky z papíru, aby zahájily podzimní Drakiádu. K podzimu přece patří pouštění draků. Také my jsme vyzkoušeli, jak naši draci létají při společné sportovní akci na zahradě. Do běhu s drakem se zapojily malé i velké děti spolu s učitelkami. Radost z pohybu tak zvítězila nad větrem.

Pro tento školní rok jsme zvolili sportovní téma, a tak dalším programem bylo zábavné sportovní dopoledne, kdy si děti zasoutěžily a zahrály pohybové hry, které pro ně učitelky připravily. Pohyb je součástí zdravého životního stylu a naším cílem bylo motivovat děti k pravidelnému pohybu a sportům.

Dále jsme se také věnovali tématu ovoce a zeleniny. Děti rozlišovaly různé druhy zeleniny a ovoce, seznamovaly se s plodinami rostoucími na polích, poznávaly možnosti jejich využití, zpracovávání. Vyprávěli jsme si, jak důležitý význam mají pro zdraví nás všech.

Zařadili jsme i oblíbené pohádky, které děti mají velmi rády. Hlavně když je hrají učitelky nebo se do děje také zapojují. Pohádky „O veliké řepě“ a „O zlém ježkovi“ pojednávaly hlavně o přátelství, vzájemné pomoci, jak se máme k sobě vzájemně chovat.

Při procházkách do přírody jsme nezapomněli sbírat podzimní přírodniny, kaštany, žaludy, šišky i barevné listy. Z nich jsme potom tvořili různé výrobky. Na zahradě jsme z nich společně vytvářeli mandaly, kruhy různých velikostí z přírodnin, které mají pomáhat k relaxaci a sebepoznání.

Od 5. října začaly v obou MŠ zájmové kroužky, „Angličtina pro předškoláky“, při které se děti zábavnou a hravou formou seznamují s tímto jazykem a „Metoda dobrého startu“, která je přípravou nejstarších dětí na vstup do základní školy. Celý říjen jsme si užili plnými doušky a radovali se z barevné přírody.

V mateřské škole však došlo i ke změnám, které kazily naši radost z krásného a nejbarevnějšího období roku. Na základě vyhlášení nouzového stavu a stále se zhoršující epidemiologické situace začala platit v obou školkách nová přísnější opatření. Vstup do prostor je umožněn pouze dětem a zaměstnancům. Pro rodiče a ostatní osoby platí zákaz vstupu do budov. Děti jsou odevzdávány i přebírány u hlavních venkovních dveří. I nadále platí stanovená hygienická pravidla jako opatření proti nákaze, častá dezinfekce a mytí rukou, větrání, častý pobyt venku na zahradě či v přírodě.

Tato pravidla nám všem pomáhají, aby chod mateřinky nebyl omezen nebo přerušen, abychom byli všichni zdraví a v plné síle. Rodičům děkujeme za trpělivost, ohleduplnost, dodržování opatření a věříme, že se situace brzy zlepší. Zdraví zdar a COVIDU-19 zmar. ■

Kolektiv mateřské školy
J. A. Komenského

Středisko volného času Bájo



Komenský timeline v galerii Fortna
Foto Martina Horká

V říjnu představila galerie Fortna výstavu nazvanou *Komenský timeline* (viz fotografie), která představila životní příběh „učitele národů" Jana Amose Komenského. Doba, ve které žil, nebyla jednoduchá, v Evropě se válčilo, lidé umírali na mor a jiné nemoci. I jeho osobní život provázely mnohé nelehké chvíle. Téměř celý život žil v nechtěné emigraci. Díla, kterých si cenil a na kterých pracoval dlouhá léta, shořela při požáru města. Přesto vždy znovu našel sílu pokračovat v práci, která povede k „nápravě" člověka. Své stěžejní dílo „Obecná porada o nápravě věcí lidských" však už dokončit nestihl. V tomto díle představil vizi a cestu ke zlepšení společnosti v sedmi oblastech: vzdělanost, rodina, vláda, víra, média, umění a podnikavost. Protože jeho myšlenky jsou i po 350 letech stále inspirativní, byl vytvořen Křesťanskou akademií mladých projekt Komenský 2020 (výstava byla jeho součástí), který oslovuje českou společnost a zve všechny k navázání na Komenského celoživotní práci a dokončení jeho „porady o nápravě". Více o něm se můžete dozvědět na www.komensky2020.cz.

Výstavu Komenský timeline v listopadu vystřídá výstava dětských prací Českoskalická paletka 2020. Jedná se o 8. ročník nesoutěžní přehlídky. Vystavené práce vytvořily děti bez pedagogického vedení. Ke zhlédnutí výstavy zveme širokou veřejnost i školní kolektivy z mateřské i základní školy.

Ve čtvrtek 8. října 2020 proběhl v SVČ Bájo Podzimní projektový den pro 2. třídy Základní školy v České Skalici. Děti si mohly vyzkoušet na čtyřech stanovištích keramickou a výtvarnou tvorbu (viz fotografie), porovnat své znalosti o přírodě a také si zacvičit. Děti plnily úkoly v malých skupinkách a během celého dopoledne si užily tak trochu jinou výuku.



Podzimní projektový den pro děti 2. tříd ZŠ.
Foto Martina Horká

Milí rodiče a příznivci SVČ Bájo, jak si jistě vzpomínáte, na jaře postihlo naše zařízení uzavření a bohužel se nám tato situace nevyhnula ani na podzim. Moc si proto vážíme vás všech, kteří nás podporujete svou účastí na kroužcích i příležitostných akcích. Stále máme volná místa v některých kroužcích, jako například paličkování, bubnování, háčkování, orientální tance, pilates atd., stačí nahlédnout na naše webové stránky www.svcbajo.cz. Vaší přízně si moc vážíme. ■

Lada Vacková a Martina Horká

Poděkování za záchranu života

Ráda bych touto cestou poděkovala za záchranu života Zdravotnické záchranné službě z Náchoda, Policii ČR a hasičům za jejich bleskový zásah.

Po zavolání na linku 112 byli na místě ihned policisté a zajistili prostor, poté během několika minut dorazila Zdravotnická záchranná služba z Náchoda a jednotka hasičů, která bez poškození otevřela byt, aby mi mohla záchranná služba pomoci při záchvatu. ■

Vděčná Marie Morávková, Česká Skalice

INFORMACE Z NEMOCNICE NÁCHOD

Vážení spoluobčané, vzhledem k uzávěrce vašeho zpravodaje již v polovině října vám píšeme tyto řádky právě v tomto období. Doufáme, že přes dynamický vývoj epidemiologické situace budou v době, kdy si je budete číst, ještě stále platné.

Objednávání na testy COVID-19

Objednání na test je nově možné prostřednictvím elektronického formuláře, který naleznete na webových stránkách nemocnice. Testovací kapacitu průběžně navyšujeme, cílem je, aby naše laboratoř zvládla 1000 vyšetření za den. Prosíme, abyste dodržovali rezervované časy odběru. V opačném případě může docházet k dopravním komplikacím v blízkosti nemocnice a zbytečnému čekání vás, kteří na test přijíždíte. Děkujeme velmi za pochopení.



Nemocnici pomůže 10 vojáků 43. výsadkového pluku z Chrudimi. Foto FB Nemocnice Náchod

Obracíme se nejen na zdravotníky v regionu

Operativně vyčleňujeme lůžka pro pacienty s COVID-19 (Náchod, Rychnov nad Kněžnou, Jaroměř). Personál i prostory uvolňujeme sdružováním lůžkových fondů (urologie + chirurgie, ortopedie + rehabilitace + ORL). Připravujeme se na nadcházející týdny, kdy nám již mohou chybět zdravotníci, neboť ani jim se nemoc nevyhýbá. Obracíme se na vás, kteří byste byli ochotni pomoci našim zdravotníkům se zvládáním této epidemie. Nemusíte být právě zdravotník, abyste nám dokázali účinně pomoci. Vytváříme seznam ochotných lidí zapojit se v případě, že by to nemocnice potřebovala. Máme dostatek ochranných pomůcek se zásobou na několik měsíců. Vaše síly bychom využili s ohledem na vaše zkušenosti a vzdělání. Obracíme se také na vaše zaměstnavatele, aby vám umožnili flexibilně čerpat dovolenou, náhradní nebo neplacené volno. Vaše práce pro nemocnici by byla samozřejmě honorována dle nastavených mzdových pravidel. V případě ochoty pomoci v Náchodě a Jaroměři kontaktujte Evu Jarou tel. 728 215 931 nebo na mailu jara.eva@nemocnicenachod.cz. V případě ochoty pomoci v Rychnově nad Kněžnou kontaktujte Renatu Boukalovou na tel 720 958 579, mail boukalova.renata@nemocnicerk.cz.

Děkujeme za podporu

V uplynulých týdnech se opět zvedla vlna solidarity mezi obyvateli regionu. Dobrovolné švadlenky šijí látkové roušky, od vyhlášení výzvy jsme od vás obdrželi již tisíce látkových roušek pro naše dětské i dospělé pacienty. Rozjela se také akce „Pečeme na to“, kdy Duha Bartoňka Náchod a školící středisko Náchod, oslovilo rodiče a jejich děti, v našem regionu, aby podpořili naše zdravotníky dobrotami, a ti napekli slané i sladké koláče, které velmi ocenili zdravotníci z covidových oddělení. Posíláte milé vzkazy a děti malují obrázky. Pokud byste chtěli zdravotníkům něco přinést, kontaktujte, prosíme, předem náš sekretariát (491 601 640 nebo 491 601 642).

Za veškerou podporu vám upřímně děkujeme! ■

Vaši zdravotníci
www.nemocnicenachod.cz
***Facebook:** Oblastní nemocnice Náchod*

Občanská poradna



STALO SE

Návrat loutkového divadla do našeho města

Po nástupu na úřad jsem byla několikrát tázána, zdali v budově městského úřadu nejsou uskladněny loutky, se kterými se kdysi hrávalo v našem městě divadlo. Vzhledem k tomu, že jsem si období skalického loutkového divadla nevybavovala, oslovila jsem tedy pamětníky, kteří mi o něm vyprávěli.



Část loutkářské výbavy.
Foto Jan Holý

Vyprávění byla zajímavá a čím dál víc mě lákala myšlenka loutkové divadlo znovu oživit.

Loutky totiž nahrazují v přeneseném významu člověka, který vykonává něčí vůli a příkazy, kterým „pohybuje“ někdo jiný. Jedná se o „vládce“, jež vdechuje loutce život, charakter a chování.

A pokud ten, kdo jí vládne, vede ji, kdo za ni mluví, dokáže upoutat publikum svojí osobností, hlasem, gestikulací, může být hraní loutkového divadla zajímavé a poutavé nejen pro malé děti.

Mohlo by se zdát, že loutkové divadlo je už „přežitek“. Ale kdo z nás nevyrostl na pohádkách jako je „Perníková chaloupka“, „O třech kůzlátkách“, „O Červené Karkulce“ a dalších. Tyto nám všem známé pohádky se hrávaly ve Skalici již před 50 lety.

Pár řádků k historii loutkového divadla

V 70. letech mělo divadlo své sídlo v bývalé spořitelně v dnešní ulici T. G. Masaryka. Loutková scéna zde našla útočiště pod křídly Závodního klubu Boženy Němcové. Vedoucím souboru byl tehdy pan Poláček. Podařilo se mu vytvořit soubor, kde se sešli jak ostřílení herci z tzv. „velkého divadla“, tak i děti a mládež.

Všechny spojovala láska k malým dřevěným hrdinům. Divadélko si získalo oblibu jak mezi malými diváky, tak i mezi dospělými. Pan Poláček měl velký respekt a měl cit jak pro dětskou duši, tak dokázal zaujmout i dospělého diváka. Návštěvnost to ostatně dokazovala. Hrálo se zde vždy v sobotu odpoledne a později byla pořádána i nedělní představení, a dokonce i speciální představení pro dospělé. V divadélku byla potřebná každá ruka a v zásadě se zde soubor skládal z vodičů loutek a tzv. „mluvičů“ - recitátorů. Ale dále také zde pracoval mistr osvětlovač pan Cejnar, který měl na starosti nejen nasvícení scény, ale také zvukové efekty a vše, co se týkalo tzv. „elektriky“. V souboru dále pracovali vodiči loutek V. Pokorná, Z. Krymláková, M. Stašková, V. Zvonařová, J. Baše ml., J. Lejdar, P. Škrdla a další. Hlas loutkám propůjčovali Ota Cejnar st., Milada Jeřábková, Hana Poláčková, nezapomenutelný Jarda Baše st., Věra Břížďalová, p. Hampl. Z mladší generace pak Naďa Holatová, Jan Daňsa, Ladislav Havrda, Eva Hrubá, Bohouš Hrubý a další. To jsou namátkou některá jména. Většina spolupracovala s tzv. „velkým divadlem“, divadelním souborem ochotníků v České Skalici.

Divadélko se vyvíjelo a postupně před každým představením vítal diváky Láďa Havrda se svoji loutkou Pepíčkem. To byly v podstatě výstupy před oponou, tzv. „forbíny“. Vše dohromady tvořilo úžasnou atmosféru. Divadélko jak maňáskové, tak klasické je pro malé diváky stále přitažlivé a dospělým umožňuje návrat do dětství. Největší odměnou jsou rozzářené tváře všech generací v hledišti.

Toto téma je natolik rozsáhlé, že se k němu určitě ještě vrátíme.

(Jména, která jsou zde uvedena, nejsou kompletním seznamem, je to pouze takové nejznámější jádro).

Budoucnost loutkového divadla

Loutkové divadlo se podařilo najít ve Středisku volného času Bájo. Na základě inventury a znaleckého posudku se převede do majetku města. Součástí divadla je zhruba 40 loutek o výšce 30–50 cm, které byly vyrobeny po roce 1950, kulisy, převleky, rekvizity, scénáře. Bohužel se již nenašla točna, na které se hrávalo. Vzhledem k tomu, že divadlo nebylo spoustu let v provozu, začínáme tak trochu od začátku. Divadlo se musí nejprve renovovat. Loutky vyčistit, navázat novými nitěmi, přešít oblečky, poupravit rekvizity.

Zadání opravy divadla by bylo poměrně finančně náročné. Protože se našla „parta“ nadšenců, kterým se divadlo líbí stejně jako mně a mají zájem o jeho oživení, tudíž bude Českoskalické divadélko opět v rukách Skaličáků a dokonce těch, kteří s ním již kdysi hrávali. Mám z toho obrovskou radost a držím Rarachům pod vedením Evy Schwarzové pěsti.

Nyní je příliš brzy slibovat, že v příštím roce spatříme první pohádku hranou loutkami, ale pokud se to podaří, budeme nesmírně rádi.

Loutky odpočívaly několik desítek let, tudíž se nemohou „probudit“ během několika málo měsíců… ■

Gabriela Jiránková a Ladislav Havrda

Raraši a jejich proměna

Rok 2020 se zdá pro naše sdružení zásadním. V posledním čtvrtletí 2019 se náš spolek přeorientoval z činoherního divadla na divadlo maňáskové. Společnými silami jsme s dětmi započali výrobu maňásků pro pohádku Boženy Němcové „Kdo je hloupější“. Plány na její realizaci nám však překazil Coronavirus a vládní březnová opatření. Díky nim jsme bohužel do letních prázdnin nestihli náš záměr zrealizovat. V duši nám zůstal smutek, avšak zároveň i naděje, že vše doženeme v novém školním roce.

Během letních prázdnin však přišla od vedení našeho města nabídka, která se prostě neodmítá. Byla jsem velmi potěšena, když mi paní místostarostka sdělila, že se našly hledané loutky, se kterými se před několika desítkami let hrálo v našem městě úžasné loutkové divadlo pro děti. Moc dobře si na to pamatuji, protože jsem byla jedním z mnoha pravidelných dětských diváků. Má radost se ještě více znásobila, když jsem byla dotázána, zda bychom nevzali loutky pod náš spolek a nepokusili se loutkoherectví vzkřísit. Nemusela jsem dlouho přemýšlet,



Oblíbení dětští hrdinové Spejbl a Hurvínek. Selfie Jan Holý

abych na tuto skvostnou nabídku kývla. Když jsem se s loutkami seznámila, bylo mi jasné, že se Raraši změní. Krásné a zachovalé loutky, sice trochu zaprášené a pochroumané, ale stále připravené vnést do dětských srdcí radost. Jen čekají na své nové vodiče, kteří se jich ujmou a vdechnou jim život. A zde právě nastala ta nejzásadnější změna. Loutky jsou totiž kolem 40 a 50 cm vysoké a malé dětské ruce nejsou schopné tyto loutky vést. Proto mi nezbývá než se obklopit lidmi, kteří tuto práci zvládnou a mají potřebnou výšku.

A tak nadešel čas hledat nové kolegy, kteří vstoupí do našeho spolku a začnou mravenčí práci. První, s kým jsem jednala, byl Ladislav Havrda. Hned při prvním našem setkání sršel nápady a odhodláním. Současně mám velkou radost, že mou nabídku přijal Petr Škrdla, který před lety tyto loutky vodil a díky tomu nám může předat tolik cenné zkušenosti. Členem zůstává nadále Kristýnka, žákyně 8. třídy. Sice je ještě školou povinná, ale je dostatečně vysoká, takže nemám strach, že to nezvládne. Vedení města sice do našeho spolku jako člen nevstoupí. Není to zapotřebí, protože vím, že je našim dlouholetým a férovým parťákem, na kterého je spolehnutí. Je nás tedy dost na to, abychom to rozjeli. Snad se nám podaří naše odvážné plány uskutečnit a přijde doba, kdy vás budeme zvát na naše první představení.

S divadelním „Zlomte vaz“ ■

Eva Schwarzová

Jak probíhalo restaurování pomníku Boženy Němcové a sloupu Panny Marie na Husově náměstí



Pomník Boženy Němcové

Vznikl roku 1888 a je dílem sochaře Mořice Černila. Základním materiálem je hořický pískovec, ale je zde rovněž použit mramor, bronz a mušlový vápenec, ze kterého je zhotovená samotná busta Boženy Němcové. Kompozice a užití materiálu jsou typické pro sochařství za doby Rakouska-Uherska.

Při obnově pomníku se řešilo více dílčích rovin. Za prvé přesazení kamenné obruby s plotem, která musela být v rámci revitalizace náměstí vyzvednuta zhruba o 15 cm výše. Také původně betonový zákryt byl nahrazen kamenným zákrytem z velice kvalitního vyhnánovského pískovce. Na něj byl adjustován původní litinový plot nově opatřený antikorozní kovářskou barvou.

Druhou rovinou restaurování bylo ošetření kamenného materiálu, eliminace biologického napadení a čištění kamene od černých skvrn. Zpevnění kamene bylo provedeno organo-křemičitany, ty obnovují vazby mezi jednotlivými křemennými zrny pískovce a navrací kameni

… ⇨

… ⇨ jeho původní pevnost. Větší defekty v kameni byly doplněny minerálním tmelem, aby pomník působil celistvým dojmem.

Kamenné prvky díla byly dále patinovány a retušovány, aby byl vizuálně sjednocen povrch původního zestárlého kamene, nových kamenných prvků i tmelů. Nápis na mramorové desce byl vyzlacen 24kr zlatem. Bronzová deska byla ošetřena voskem.

Závěrem byl povrch kamene konzervován hydrofobizačním přípravkem proti zatékání srážkové vody.

Sloup Panny Marie

Ryze barokní sloup Panny Marie byl zhotoven roku 1718 z božanovského pískovce. Na soklu jsou vyobrazeni čtyři světci, sv. Josef s Ježíškem, sv. Florián, sv. Vojtěch a sv. Jan Křtitel. Všechny postavy byly původně barevně polychromovány, socha, hlavice a patka sloupu byly v barokní době zlacené plátkovým zlatem, o čemž svědčí řada fragmentů nalezených na památce. Z čelní strany soklu byla kdysi adjustována kovová lucerna, dnes po ní zůstal prázdný otvor v profilaci soklu. Uvažuje se o její rekonstrukci.

Co se týče restaurování sloupu, koncepčně se jedná o podobný postup s dílčími rozdíly.

Svou kompozicí a tvarem je sloup P. Marie daleko náchylnější ke ztrátě stability. K jeho zajištění je nutné vyměnit staré zrezlé kovové kramle za nové kopie z nerezové oceli. V dolní části sloupu byla nalezena trhlina, která má pro památku i její okolí ohrožující charakter. Sloup bude zafixován kovanou obručí, která na určitou dobu zajistí památce stabilitu.

Zásadní pro zachování jakékoli památky je především soustavná péče majitele, proto je dobré, že se zástupci města Česká Skalice rozhodli financovat restaurování těchto obou významných památek. Restaurování provádí ve spolupráci s Národním památkovým ústavem restaurátor MgA. Jan Čáda se spolupracovníky MgA. Marií Špačkovou a MgA. Vojtěchem Vernerem. ■

Text Jan Čáda
Foto Jan Holý

Hospodaření a aktuální situace v městských lesích

Lesní majetek města Česká Skalice tvoří soubor lesních pozemků o celkové rozloze cca 100 ha. Téměř 30 ha se nachází na katastrálním území Třtice nad Olešnicí a Studnice (les Kozlář). Větší část lesního majetku cca 70 ha se nachází na katastrálním území Česká Skalice a Zlíč. Hospodářsky lesní majetek spravují a funkci odborného lesního hospodáře vykonávají Lesy města Náchoda, s. r. o. Tato dlouhodobá a korektní vzájemná spolupráce má počátky již od transformace Lesů ČR, tedy od doby navrácení lesních majetků vlastněných k 31. 12. 1949. Lesy města Náchoda se tehdy při přípravě navrácení těchto pozemků aktivně účastnily, například identifikací pozemků na katastrálních a mapových podkladech vůči sestavám Lesů ČR. Tím připravily podklady pro žádost a úspěšné získání lesního majetku. V roce 2023 již tedy uplyne 20 let hospodaření dle lesního hospodářského plánu. Převážnou část majetku tvoří les hospodářský, který leží v nadmořské výšce 220–320 m n. m, tzn. ve 2. lesním vegetačním stupni. Zastoupení dřevin je následující: jehličnaté dřeviny tvoří 38 %, listnaté dřeviny 62 %. Struktura lesa je tedy velice dobře připravena čelit současným změnám klimatu, projevujícím se teplotními výkyvy s nerovnoměrným rozložením srážek a vláhovým deficitem. Zastoupení věkových stupňů je nerovnoměrné, převažují porosty o stáří 30–50 let.



Zalesňování Rousína v září 2020 zhatilo počasí.
Foto archiv společnosti Lesy města Náchoda

V roce 2019 bylo vytěženo 580 m^3 na ploše 1 ha převážně z důvodu kůrovcové kalamity. Většina vytěženého dřeva se prodává velkým dřevozpracujícím společnostem, v případě zájmu i odběratelům z řad široké veřejnosti. V dnešní době obrovského převisu nabídky kůrovcového dřeva na trhu jsou jednak nízké výkupní ceny, ale také jsou výrazně kráceny objemy dodávek, přičemž záleží na dlouhodobě bezproblémové vzájemné obchodní historii.

Velice důležitou roli při hospodaření v lesích představují různé dotační tituly, bez nichž by některé nákladné pěstební činnosti nemohly být realizovány. Například letošní žádost na Krajský úřad na oplocenky sloužící k ochraně kultur proti okusu zvěří byla … ⇨

… ⇨ podána ve výši 52 tis. Kč. Na zalesňování a přibližování dřevní hmoty bylo v roce 2019 požádáno o dotaci ve výši 30 tis. Kč. Výraznější dotace plynou ve formě příspěvku na zmírnění dopadů kůrovcové kalamity. Za roky 2017 a 2018 bylo požádáno celkem o 152 tis. Kč. Za rok 2019 bylo rovněž na tyto kompenzace požádáno o 211 tis. Kč.

Pěstební činnost a veškeré práce s tím spojené se snažíme realizovat co nejdříve po provedení těžby, pokud možno ještě v témže roce, aby nebylo nutné vynakládat dodatečné náklady na přípravu holin a tyto nezůstávaly delší dobu bez pokryvu.

Město Česká Skalice vyvíjí tlak na společnost Lesy města Náchoda za účelem maximálního čerpání dotačních titulů týkajících se lesního hospodaření, ale zároveň se snaží přiložit pomocnou ruku. V letošním roce byla ve spolupráci se střediskem volného času Bájo uspořádána akce pro veřejnost na zalesnění pokalamitních ploch v lese Rousín. Jarní termín nám překazil nouzový stav v souvislosti s COVID-19 a podzimní zalesnění zase vytrvalý déšť. Vzhledem k vysoké účasti zklamaných zájemců z řad veřejnosti plánujeme tuto akci zopakovat znovu v jarním termínu.

Městský lesní majetek však neplní pouze funkce hospodářské (produkční), ale i mimoprodukční (celospolečenské). Právě na tyto vodoochranné, klimatické a rekreační funkce je kladen v poslední době velký důraz, neboť lesy pomáhají občanům při relaxaci pohybem na čerstvém vzduchu a spolupodílí se na dobrém zdravotním stavu krajiny a celé společnosti. Lesy města Náchoda se nadále budou ve spolupráci s městem Česká Skalice snažit rozvíjet veškeré funkce, které lesní majetek skýtá. ■

Luboš Veverka a Gabriela Jiránková

Luboš Moravec vyhrál TV show Prostřeno

Českoskalický amatérský kuchař Luboš Moravec se zúčastnil televizní reality show Prostřeno, která se věnuje právě kulinářskému umění v jednotlivých regionech naší republiky. Na Královéhradecký kraj došlo ve vysílání TV Prima v týdnu od 14. do 18. září 2020. Původně avizovaný termín posunula televize kvůli vloženému kolu s kuchařskými celebritami jako je Zdeněk Pohlreich nebo Jaroslav Sapík.

Luboš Moravec vařil a hostil své soupeře v rámci hradeckého kola až jako poslední. Vyhrál celkem 70 000 Kč, protože získal i bonusových 10 tisíc v hlasování diváků. Část vyhrané sumy ale pohltily daně. Výhru věnoval Luboš Moravec Mateřské škole a základní škole speciální Nona v Novém Městě nad Metují, kterou navštěvuje jeho syn Lubošek. Peníze převzala dojatá Milena Liskovská Turková, ředitelka tohoto školského zařízení. „Moc děkuji, jsem ráda, že nás podporují lidé se srdcem na pravém místě“.

MŠ a ZŠ speciální NONA, o. p. s. zajišťuje výchovu a vzdělávání dětem a žákům s mentálním postižením, kombinovanými vadami a autismem. Sdružuje mateřskou školu speciální, základní školu speciální, třídy přípravného stupně základní školy speciální, školní družinu a školní výdejnu, jídelnu. Podpora podobného zařízení má smysl. ■

Jan Holý



Luboš Moravec předává peníze Mileně Liskovské Turkové. Foto Jan Holý

Zabalte krabici od bot! Zapojte se do vánoční sbírky

Zapojte se do vánoční sbírky pro znevýhodněné děti z našeho okolí, darujte dárek v Krabici od bot. Skauti jej doručí. Je to jednoduché, na webové stránce www.krabiceodbot.cz v sekci „Sběrná místa“ vyhledejte Českou Skalici. Zde je nutné svůj dárek zaregistrovat! Bez registrace nelze dárek přijmout. Vyberte z uvedených kategorií, kterému dítěti dárek věnujete a v uvedenou otevírací dobu jej pěkně zabalený doneste na skautskou klubovnu (ul. Pivovarská 409). Sbírka probíhá do 3. prosince 2020.

Zapojte do tvorby dárku i své děti, mohou darovat například nepoškozené, ale již nepoužívané hračky, školní a výtvarné potřeby, kosmetiku, deskové hry, vše ale v bezvadném stavu. Dárek mohou i děti samy zabalit, nebo napsat či nakreslit věnování.

Skauti společně s Diakonií dopraví dárky znevýhodněným dětem v dětských domovech či azylových domech v našem regionu. Více informací na stránkách sbírky. ■

Oldřich Rejl

Francouzská umělkyně Laure Wauters mapovala cizí okna očima cizince

Pozoruhodná výstava nazvaná Cizí okna, oči cizince vznikla v přízemí Luxfer Open Space, prostoru pro současné umění v bývalé Steidlerově kovárně v České Skalici jako tvůrčí výstup z měsíčního rezidenčního pobytu francouzské umělkyně Laure Wauters (1989). Tato autorka pocházející z města Rouen v Normandii a v současné době žijící v Paříži, svými procházkami v prostředí města a okolí zkoumala to, co je umístěno v oknech domů a co se děje za nimi.



Laure Wauters. Foto Roman Rejhold

„Byla to taková divadelní hra, jejíž děj se odehrával právě v prostoru oken. Na začátku jsem si dělala první nákresy z mého putování, psala poznámky, tvořila jsem si systém a představu toho, co jsem zachytila. Pak jsem na základě těchto reálií začala vytvářet fiktivní příběh a postupně vznikala výstava," řekla Laure.

Její měsíční pobyt v České Skalici, jak sama prozradila, byl dán samotou, která zahrnovala naprostou neznalost českého jazyka vedoucí k jakési „hluchotě", kdy nerozuměla rozhovorům, nápisům na billboardech či rozhlasovému vysílání a nebyla schopná se na nic zeptat. Při dlouhých procházkách si všimla jisté anomálie pro její francouzské oči. V domech ve městě jsou dvojitá okna, zatímco u ní doma to není pravidlem.

Navíc mezery mezi okny slouží k vystavování rozmanitých předmětů, skutečných i umělých květin. Běžnou součástí oken jsou také závěsy nebo záclony, které mají chránit intimitu obyvatel za oknem, případně jako štít skrývat různé scény před očima kolemjdoucích zvědavců, jako je třeba právě Laure, jíž okna umožnila přístup k lidem, jejich intimitě, každodennímu životu, jejich zájmům… „Během pobytu mě také zaujaly skleněné vitríny po celém městě, kde jsou zveřejněny inzeráty. Některé z nich byly prázdné, zůstaly jen osamělé kulaté magnety," uvedla Laure.

To vše pak po návratu z ulic města v Luxfer Open Space výtvarně zpracovávala do kreseb, maleb, objektů, které si přivezla nebo pořídila přímo ve městě. „Moje práce tvoří jakousi výtvarnou kombinaci. Nejdříve jsem vycházela z kresby, malby, k tomu postupně přibývaly objekty. Výsledkem toho je výstava reflektující celý měsíc pobytu na mé první zahraniční rezidenci," prozradila Laure. Pro její návštěvníky připravila plánek s čísly k jednotlivým dílům a odkazem na konkrétní ulici v České Skalici, která se stala inspiračním zdrojem.



Symbolické okno Laure Wauters. Foto Roman Rejhold

„Rezidenční program mě zaujal v tom smyslu, že mně byla poskytnuta možnost tady měsíc tvořit bez toho, že bych měla na jeho konci přijít s nějakým výtvarným výstupem. Mohla jsem si utřídit myšlenky, stoprocentně se koncentrovat na svou práci a výsledkem je nakonec výstava Cizí okna, oči cizince," dodala francouzská umělkyně na sklonku svého rezidenčního pobytu v České Skalici. ■

Hynek Šnajdar

Podrobné výsledky soutěže o nejlepší českoskalický med

V minulém zpravodaji jsme vás informovali o soutěži o nejlepší českoskalický med, která se uskutečnila v rámci doprovodného programu výstavy jiřinek v maloskalickém muzejním areálu ve dnech 4. až 6. září 2020. Návštěvníci výstavy mohli ochutnat z devatenácti vzorků medů různého zabarvení a konzistence. Hlavním cílem této soutěže bylo ukázat rozmanitost a nechat porovnat kvalitu medů z různých stanovišť včelařů v okolí návštěvníkům této společenské akce. Na následující stránce uvádíme konečné pořadí všech hodnocených vzorků včetně jejich označení, které měly v anonymním hlasování a počtu získaných hlasů. Omlouváme se, že na tyto podrobnosti nebylo v minulém vydání zpravodaje volné místo.

… ⇨

... ⇨ Nejlepší českoskalický med 2020

Včelař		vzorek	počet hlasů
1.	Jan Zápotocký	19	123
2.	Jozef Vojtas	7	95
3.	Jindřiška Müllerová	5	87
4.	Anna Gabrielová	11	79
5.	Jaroslav Vlačiha	2	72
6.	Martin Matoušek	13	61
7.	Jaroslav Ulich	1	59
8.	Jozef Vojtas	8	59
9.	Jiří Valtera	17	59
10.	Bohumil Hanuš	9	56
11.	Jaroslav Ošťádal	4	54
12.	Jiří Stříhavka	16	47
13.	Jaroslav Ošťádal	3	40
14.	Jaroslav Kubánek	6	38
15.	Romana Pacáková	14	38
16.	Bohumil Hanuš	10	35
17.	Rudolf Vojtas	18	33
18.	Zdeněk Jansa	15	29
19.	Anna Gabrielová	12	17





Text a foto z expozice včelařů Jan Holý, redaktor zpravodaje

ROZHOVOR: S Ivanem Češkou o životě na zámku

Seriál rozhovorů pro Českoskalický zpravodaj bude pokračovat řadou povídání se zajímavými osobnostmi z řad zástupců významných institucí nebo některých spolků a z veřejného života. Začínáme rozhovorem s kastelánem státního zámku Ratibořice Ivanem Češkou, se kterým jsme si povídali o tom, jak to chodí v Babiččině údolí a trošku jsme zabrousili i do jeho soukromého života, který je s údolím prostě bytostně spjatý.



Letošní turistickou sezonu asi nelze hodnotit kladně, přesto do Ratibořic v létě zavítalo velké množství lidí. Jak jste to viděl vy, coby správce zámku?

Letošní návštěvnická sezona byla velice zvláštní, a to samozřejmě tím, že již od jara se potýká celá Evropa s pandemií viru COVID-19. Sezonu jsme na základě vyhlášeného nouzového stavu v ČR a nařízených opatření zahájili až 25. května. Protože jistá zdravotní opatření a z nich vyplývající omezení počtu osob ve skupinách, povinnost používání respirátorů, roušek apod., trvala i po 25. květnu, byli jsme bohužel nuceni redukovat a zrušit konání některých tradičních akcí, např. Soirée u vévodkyně za svitu svící a velkou akci Za Babičkou Boženy Němcové do Ratibořic. Želbohu, ani v létě se nám letos nedařilo a ze zdravotních důvodů bylo zrušeno i divadelní představení Prodaná nevěsta, které se mělo uskutečnit v zámeckém parku. Hledali jsme spolu s vedením divadelního spolku z Úpice, v jehož provedení se mělo divadlo konat, náhradní termín v měsíci září, ale opět přišla antivirová opatření, takže jsme již nový termín představení nevypisovali. Velice mne to mrzí, protože mimo jiného právě divadelní představení Prodané nevěsty mělo být hlavní kulturní akcí, kterou se chtěla správa zámku připojit k Roku Boženy Němcové, tedy k připomínce významného 200. výročí oficiálního data narození spisovatelky Němcové.

Letní měsíce červenec a srpen byly letos naopak návštěvnicky velice úspěšné, protože došlo k uvolnění jarních opatření a restrikcí, takže během prázdnin navštívilo objekty v Ratibořicích celkem 41 308 registrovaných návštěvníků, což je nejvyšší počet za posledních 10 sezon.

Kterou z vámi pořádaných akcí lze letos hodnotit jako nejzdařilejší?

Akce, které se podařilo v antivirovém mezidobí uskutečnit, byly jen tři. Uskutečnilo se 11. Ratibořické nocturno v červenci,

... ⇨

… ⇨ 19. setkání autoveteránů v srpnu a speciální prohlídka Příběh zámku a zámek příběhů v rámci Dnů evropského dědictví v září. Jsem moc rád, že alespoň nocturno, večerní koncert v parku s podtitulem „…s láskou pro slečnu Betty P.“ a speciální prohlídka se konaly bez problémů, protože i tyto akce byly zaměřeny na připomenutí 200. výročí spisovatelky Němcové a podařilo se tak, mimo připomínání v běžných prohlídkách, připojit se přeci jen pro nás a pro celou kulturní veřejnost k významnému Roku B. Němcové.

Sezona českých památkových objektů je předčasně u konce. Co to znamená?

Letošní návštěvnická sezona 2020 byla opět na základě vyhlášení nouzového stavu v ČR a nařízených opatření předčasně ukončena v neděli 11. října. Od pondělí 12. října jsou památkové objekty Národního památkového ústavu, tedy i zámek v Ratibořicích a všechny objekty v jeho správě, pro veřejnost uzavřeny do odvolání a jsou zrušeny také všechny akce do konce roku 2020. Znamená to, že vedle návštěvnického provozu jsme museli zrušit i akce Podzim v Ratibořicích v říjnu a všechny akce v závěru roku, na kterých spolupracujeme dlouhodobě s Folklorním souborem Barunka, tedy Mikulášskou obchůzku, Advent v Babiččině údolí a Knížecí Vánoce na zámku v Ratibořicích, koledování svatoštěpánské i jesličkářů. Nebude se konat ani tradiční adventní koncert v zámku. Je nám to velice líto, protože to jsou tradiční akce hojně navštěvované lidmi z celého širokého okolí i ze všech možných koutů země. Odříkáme a obtelefonováváme velké množství celých zájezdů, které si objednávaly termíny k účasti na těchto akcích již od léta.

Platí to v celé republice nebo jen v některých krajích?

K dnešnímu datu to platí ve všech krajích pro všechny objekty ve vlastnictví státu, většinou ve správě Národního památkového ústavu. V případě soukromých vlastníků památkových objektů je to na jejich rozhodnutí v rámci možností, které jsou jim dány nařízenými opatřeními jak v rámci nouzového stavu v ČR na základě přijatých usnesení Vlády, ČR tak opatřeními vyhlášenými Ministerstvem zdravotnictví ČR.

Co se děje v památkových objektech v Babiččině údolí během zimní přestávky?

V době mimosezonní, dá se říci během zimní přestávky, se samozřejmě vůbec nenudíme a nezahálíme. Provádějí se např. práce, které není možné vykonávat za návštěvnického provozu. Je to údržba a různé opravy všeho možného, natírání dveří, oken, laviček apod. Provádí se ve všech objektech generální úklid, ošetřování a jednoduchá konzervace mobiliáře, např. veškerý nábytek se napouští přípravky proti dřevokaznému hmyzu, proti plísním atd. K tomu je třeba také počítat s tím, že zaměstnanci správy zámku čerpají náhradní volno nebo dočerpávají řádnou dovolenou. Je to specifikum práce v sezonním režimu, kdy v průběhu návštěvnické sezony se musí upřednostnit zajištění provozu, a tedy volno a dovolené se čerpají „až když je čas“ a není tím nic ohroženo.

Chystáte pro novou sezonu 2021 nějaké novinky? Nové akce nebo změny v prohlídkových okruzích?

Určitě nějaké novinky budou, ale prozatím si je nechám pro sebe, protože novinky nejdříve zveřejňuje naše generální ředitelství, vždy na tiskové konferenci k zahájení návštěvnické sezony, pak teprve jednotlivé správy objektů. Pokud bude možné, aby příští sezona probíhala normálním způsobem, tak se určitě mají návštěvníci na co těšit.

Kolik má správa zámku zaměstnanců a liší se tento počet během sezony?

Správa zámku má standardně 13 stálých zaměstnanců. Samozřejmě na sezonu se počet zaměstnanců zvyšuje zejména v profesích průvodcovské a pokladní, v různých druzích smluvních vztahů. Pak se zvyšuje počet zaměstnanců třeba na 25.

Jak jste se dostal k práci kastelána v Ratibořicích? Co jste dělal dříve?

Práce kastelána mne vždy zajímala, a to již od doby, kdy jsem v dubnu v roce 1981 nastoupil do Ratibořic jako sezonní průvodce. Pak, s několika přestávkami např. ještě dvouleté prezenční základní vojenské služby apod., jsem se od října 1989 po několik let věnoval i pedagogické činnosti jako mistr odborného výcviku učňů. Spolu s tím jsem se ale dále zajímal a nějakým způsobem angažoval v práci ve vztahu k památkové péči a presentaci kulturních památek. Pracoval jsem jako externista na zámku v Novém Městě nad Metují, po dva roky na zámku v Náchodě a zabýval jsem se stále i problematikou ve vztahu k Ratibořicím a Babiččinu údolí v širších souvislostech. V červnu 1996 jsem byl zvolen předsedou tehdy založené Společnosti pro záchranu Babiččina údolí a byl jsem jím až do jara roku 2008. V roce 1995 jsem přijal nabídnuté místo kastelána, správce zámku v Novém Městě nad Metují a zastával jsem jej do 31. března roku 2008. Krátce předtím jsem se přihlásil do konkursu na uvolněné místo v Ratibořicích a od 1. dubna 2008 jsem jmenován do funkce kastelána, správce památkových objektů Státní zámek Ratibořice a Státní hrad Vizmburk.

Co vás na této práci nejvíc baví, naopak co vás trápí?

Obávám se, že odpověď na tuto zdvojenou otázku je nad rámec rozsahu tohoto článku, protože o každé z oněch dvou částí otázky by se dalo mluvit a mluvit několik hodin. Když se to pokusím zjednodušit a nějak definovat, tak na mé práci mne baví, když je možné a daří se zachovávat nebo obnovovat všechny možné památkové a další … ⇨



… ⇨ související hodnoty kolem nás. Od zachování a ochrany kulturní krajiny, přes ochranu, obnovu a prezentaci areálů hradů a zámků, až po restaurování malého hrníčku nebo „znovuobjevení“ jakékoliv věci, která třeba nemusí mít vysokou materiální hodnotu, ale může mít obrovskou hodnotu paměti, identifikace nebo autenticity místa či osoby. Samozřejmě k tomu patří i radost nebo pochvala ze strany veřejnosti, když je vnímavá a dokáže vyslovit ocenění naší každodenní práce a snahy. S tímto přistupuji k výkonu své práce a je to základním a „hnacím“ motivem, se kterým se snažím překonávat na druhé straně všechny trable, které samozřejmě v rámci zachování rovnováhy nastávají.

Tím se dostávám k tomu, co mne naopak trápí. Je to například neukázněnost veřejnosti, až drzost některých jedinců v nerespektování chráněných hodnot, čímž mnohdy dochází k znehodnocování takových hodnot, ale i k maření, mnohdy dlouholeté práce a snahy mnoha lidí, kteří o tyto hodnoty pečují. A mezi ona pracovní trápení, se kterými se musím potýkat, patří i příliš přebujelá a složitá administrativa v podmínkách státního sektoru, o jejíž komplikovanosti nemá veřejnost ani tušení, ale jsme díky tomu veřejností kritizováni a kolikrát i podezříváni z nečinnosti. Trápí mne, že obnova areálu, který člověk miluje, jde tak pomalu a podléhá mnoha procesům tak zdlouhavým, že se to těžko za jeden „pracovní“ život dá stihnout. Moji nejbližší spolupracovníci, přátelé a známí vědí, že v těchto právě uvedených případech trápení mne častokrát „může vzít čert“, jak se říká. Svou práci ale spíše beru jako poslání než jako rutinní práci, jako úlohu, kterou mám na tomto světě v tomto místě plnit, a že navazuji na své předchůdce v pozici správců, zaznamenané již několik staletí zpět. Odměnou pak může být neskromná myšlenka a až příliš sebevědomý pocit, že jsem se mohl dotknout historie jednoho známého a velice hodnotného místa v naší vlasti a zanechat v něm svým působením malinkou stopu.

Máte nějaké koníčky? Čím se zabýváte ve volném čase?

Mezi mé „koníčky“ patří několik věcí a oborů lidské činnosti, pomocné vědy historické a literatura, které v drtivé většině souvisejí s mou prací. Mám to štěstí v životě, že můj největší koníček se mi mohl stát mou prací. Volného času mnoho není, což už s sebou nese má práce, pokud jí beru vážně a snažím se ji vykonávat dobře a zodpovědně. Když bydlíte a žijete uprostřed svého pracoviště, tak jakýkoliv pohyb po domově je současně chtíc nechtíc i výkonem práce, protože vždycky vidíte, že je něco špatně, nebo by mohlo být lépe. Ale to si vůbec nestěžuji, to určitě ne, protože jsem si tuto práci s takovými podmínkami vybral a chci ji vykonávat. Při tom pohybu po domově vidíte i věci, které se povedly a ze kterých mám radost nejen já, ale naštěstí i většina lidí kolem. Pokud je volný čas, tak se snažím věnovat ho rodině, příbuzným a přátelům. A profesionální deformace způsobuje i to, že se také rád jedu podívat na jiný zámek, hrad, zkrátka památkový objekt jak v tuzemsku, tak i v zahraničí, kde lze nalézt zkušenosti, dobré nápady a praxi, ocenit práci a snahu jiných kolegů, potěšit se jejich krásnými areály a tím, co se jim podařilo.

Bavilo vás chodit po zámcích už od dětství? Kdy jste se rozhodl pro tuto životní dráhu?

Ano, klasika, již někdy od svých řekněme osmi, devíti let jsem zatěžoval itineráře rodinných dovolených a výletů návštěvou hradů a zámků. A měl jsem to velké štěstí, že mí rodiče pro to měli pochopení, sami se rádi podívali, dokonce to považovali rozhodně za součást výchovy a poskytování možnosti získávání všeobecného rozhledu svého synka. No, a protože to byly tak tři, čtyři objekty ročně, později pak už samozřejmě i individuální návštěvy vybraných objektů bez uzurpace společného času rodičů a mé sestry na úkor koupání či jiných radovánek, tak je nasnadě, že postupem času v rámci „živení“ milovaného koníčka, zvláště pak po nastoupení místa sezonního průvodce v Ratibořicích, už to začínalo být s tou životní dráhou vážné.

A nakonec taková odlehčená otázka. Snad na každém zámku je nějaké strašidlo. Jak tomu je v Ratibořicích?

No, myslím, že v Ratibořicích tomu tak není. Alespoň za posledních třista let jsem tu nikoho z kolegů a kolegyň nepotkal 😊. ■

Otázky připravil Jan Holý
Foto Jan Holý a archiv Ivana Češky

Nelehký život odvážného skauta Šípa

Tento měsíc si 11. listopadu připomínáme 45. výročí od úmrtí českaskalického skauta Jiřího Šimáně, který je známý mezi skauty pod přezdívkou Šíp. Při této příležitosti vzpomínáme na jeho silnou osobnost a inspirativní životní příběh, během kterého bojoval za skautské hodnoty proti komunistickému režimu.



Nelehký osud kantora

Učil postupně na několika školách na Náchodsku. Manželka Vlasta byla též učitelkou, pocházela od Městce Králové ze zemědělské rodiny. Svatba Vlasty a Jiřího byla v červnu 1948, o rok později se narodil první syn Milič. Vlastě už po mateřské dovolené kvůli jejím názorům a známostem nedovolili nastoupit do školství, a tak se starala o rodinu.

V roce 1951 Šimáně učil na škole v Bohdašíně, když byl k 31. srpnu propuštěn ze školství: „Ježto vás nelze dále považovat za státně spolehlivého". Důvodem byla oslava 1. máje, kdy organizoval úklid obce, výzdobu alegorických vozů a jiné práce, když v tom do místního rozhlasu komunisté střídavě pouštěly českou a sovětskou hymnu. Došel na úřad a vytknul jim, že každý skaut ctí národní hymnu, a tudíž nelze při ní pracovat a dodal, proč se pouští i sovětská hymna, když je to svátek náš. Rodina se poté musela vystěhovat z bytu ve škole a Jiří si musel najít dělnické místo. Nejdříve bydleli ve Zblově, později se přestěhovali do České Skalice, zde se rodina rozrostla o dceru Dagmar. V té době byl odsouzen Lidovým soudem v Náchodě „za hanobení republiky", neboť chválil junáckou výchovu mládeže.

Až v roce 1960 umožnil ředitel školy pro neslyšící na Hořičkách, bývalý inspektor Klesl, oběma manželům Šimáňovým, aby nastoupili u něho ve škole. Oba pak vystudovali dálkově v Praze speciální defektologii a stali se odborníky. Svou svědomitou prací s neslyšícími si vydobyli v náročném oboru uznání.

„S Miličem jsme prožili od roku 1964 každoroční letní prázdniny na táborech. Otec byl vždy vedoucí tábora, maminka vedoucí družiny. Nejprve to byly tábory pro epileptické děti. Organizoval je Červený kříž. Od roku 1968 šlo o tábory skautské až do zákazu Junáka. Pak ještě dva tábory neslyšících dětí opět s taťkou a mamkou. Na tak krásné dětství se nedá zapomenout", uvedla Dagmar Šimáňová.

„O prázdninách jsme celá rodina také jezdila na tzv. učitelské základny. Byly to dovolené učitelů s rodinnými příslušníky. Např. do Domažlic, na Štrbské pleso… Otec nikdy nezkazil žádnou legraci. Naopak ji vytvářel. Tajně psal na nástěnky vzkazy, fejetony, kde si dělal srandu z kolegů, průvodců, ale takovou, která neurážela. Naopak se celá výprava náramně bavila a s napětím čekala na další pokračování," vzpomíná Šimáňova dcera.

Skauting opět žije

Jakmile došlo v roce 1968 k uvolnění podmínek, začal opět organizovat skautskou činnost na Náchodsku. Málokdo ví, že již v letech 1964 vedl tzv. mikrokolektivy. Byly to skupiny dětí, které tvořily Robinsonovy družiny. Byly vedené ve skautském duchu, zasílal jim dopisy a uděloval úkoly, děti zpětně odepisovaly. Brzy se stal tzv. Stovkařem, měl pod sebou 100 těchto dětských družin z celé republiky. Zřejmě i to mělo velký vliv po jaru 1968, kdy skauting byl obnoven na Náchodsku velice rychle. Tento fakt psal v dopisu náčelníka Junáka bratr Plajner, kdy náchodskému okresu udělil pochvalu za brilantní nástup skautingu na jaře 1968.

Tak se Jiří i Vlasta (skautským jménem Vlaštovka) vrhli do obnovy Junáka nejen v České Skalici, kde žili, ale i v dalších místech našeho regionu. Jiří opět vedl Okresní radu Junáka.

V letech 1968–1970 zakládá na škole, kde vyučuje, junácké družiny neslyšících dětí a společně budují Barunčinu vyhlídku na Hořičkách.

Po násilné okupaci v srpnu 1968 psal i množil protistátní letáky, které pak roznášeli jen ti spolehliví.

V říjnu roku 1970 byl Junák potřetí násilně zakázán. Jiří odmítl přestoupit do Pionýra. V České Skalici byl Junák velmi silnou organizací. Žádné skautské oddíly do nové organizace Pionýr nepřestoupily, tak byl Šimáně nařčen, že „svým postojem rozbil ve městě pionýrskou organizaci".

Odchod ze školství

Ve školství nastaly prověrky, brzy přichází další nucený odchod. V roce 1973 musel Jiří odejít z Hořiček a bylo mu nabídnuto místo vychovatele ve zvláštní učňovské škole pro dementní žáky v Chroustovicích, v obci nedaleko Hrochova Týnce. Sem musel na týden odjet, do Skalice k rodině se vracel jen na víkendy.

… ⇨

… ⇨

V červnu roku 1974 jej propustili ze školství nadobro, neboť dodatečně shledali, „že je pro jakoukoliv činnost s mládeží nespolehlivý, nežádoucí."

Nevyjasněná smrt

Prvního listopadu 1974 po dlouhém hledání práce nastoupil jako topič do cihelny v Miskolezích. I po třetím rozpuštění Junáka se snažil organizovat skautskou činnost, pochopitelně nelegální (například silvestrovská setkání skautů na Junácké vyhlídce).

Psychický teror ze strany STB nabral na obrátkách. Už od roku 1970 se objevovaly v okresních novinách štvavé články o Jiřím jako o důležitém představiteli Junáka na Náchodsku, ve kterém společnost nemá záruku, že jako kantor bude mládež vychovávat v duchu socialismu. O Jiřím byl založen spis STB, nakonec obsahoval 440 stran.

Po roce došlo v cihelně k tragédii, někteří se domnívají, že ke komunistické pomstě. Na konci noční směny, k ránu 11. listopadu 1975 byl Jiří Šimáně na svém pracovišti v cihelně v Miskolezích u vrat kotelny nalezen mrtvý. Tehdejší bezpečnost „neshledala cizí zavinění" a případ odložila.

Pitva byla nejprve zamítnuta, ale rodina si ji prosadila. Ve zprávě se píše, že „v důsledku nadměrné námahy praskla aorta". Nikdo však rodině nevysvětlil, proč měl na hlavě tržnou ránu, ani kam se poděla aktovka s jeho rozepsanými pohádkami. Zda rána byla způsobena pádem, nebo jinak, to se už nejspíš nikdo nedoví. Noční přítomnost neznámého auta u cihelny asi také už nikdo neobjasní. „Jisté však je, že ať smrt Jiřího byla způsobena násilím nebo dlouhodobým psychickým nátlakem, tak za ní byl vinen komunistický režim," řekl skaut Rudolf Rousek



v projevu k odhalení pomníku Jiřího Šimáně. Že učitel, vzdělaný pedagog, ve věku 49 let zemřel při noční směně v kotelně cihelny, to mohlo být „normální" jen v komunistické „normalizaci". ■

Ondřej Vodička
Foto ze skautských kronik

Hasiči informují

V neděli 20. září 2020 se uskutečnil druhý ročník Dne s hasiči v areálu požární zbrojnice v Palackého ulici. Po celé odpoledne si zde měli návštěvníci možnost vyzkoušet práci dobrovolných hasičů. Ti předvedli novou i starší techniku, děti si vyzkoušely různé požární disciplíny. Například v plné výstroji tahaly figurínu z místa „neštěstí" nebo se pohybovaly poslepu podél nataženého lana. Každý kluk nebo holka si mohli vyzkoušet první pomoc nebo řezání klády ruční pilou. Velký zájem měly všechny děti o výstup na třicetimetrový požární žebřík na podvozku automobilu Iveco. Nemohly sice vylézt až nahoru, ale i tak zde stály fronty. Málokdo si nechal atraktivní pohled z výšky ujít. Nechyběly ani ukázky hašení rozpáleného oleje.







Pak následovala malá slavnost. Hasiči převzali nový motorový člun, který jim předal hejtman Královéhradeckého kraje Jiří Štěpán spolu s krajským radním Pavlem Hečkem a starostkou města Česká Skalice Zuzanou Jungwirthovou. Kraj a město se o pořízení lodě postaraly stejným dílem. Celkové náklady dosáhly půl milionu korun.

Hasiči člun pojmenovali Honzík na památku tragicky zesnulého kolegy Honzy Kopeckého. Kapitánem plavidla byl jednomyslně zvolen Honza Novák, který se o jeho pořízení nejvíc zasloužil. Došlo i k symbolickému křtu kapitána sklenkou vína a nechyběla ani pořádná mokrá sprcha z kbelíku plného vody. O legraci není mezi hasiči nouze. ■

Text a foto Jan Holý

ZE ZLATÝCH SLOV

Výsledky literární soutěže Zlatá slova 2020, kterou pro žáky Základní školy v České Skalici vypsala Společnost Boženy Němcové. V tomto čísle Českoskalického zpravodaje uveřejňujeme pro čtenáře další oceněné práce.

Z kategorie pohádka:

Karolína Horkelová (12 let): Osudné karty

Za devatero horami a devatero řekami leží malá vesnička jménem Ratibořice. Ratibořicemi protéká řeka Úpa, u které stojí malebný Rudrův mlýn.

Všichni občané rádi chodí do mlýna pro mouku, je zde vždy veselo a plno milého slova. Pánem celého obydlí je starý mlynář Ctirad se svou krásnou dcerou Alenkou. Alence všechny volné chvíle zpříjemňuje vodník Emil, který s nimi také žije. Jelikož se znají už dlouhá léta, stali se z Alenky a Emila nejlepší nerozluční přátelé.

Jednoho krásného dne se vodník vypravil na mezinárodní vodnický sraz. Účast potvrdili vodníci z dalekých koutů celého světa a předpokládalo se, že to bude nezapomenutelná událost. Minimálně Emil na ni rozhodně nezapomene.

O srazu se dozvěděl zlý čaroděj Hrombleskbum, který se před nedávnem dozvěděl o červené pentli, kterou nosí Emil na klobouku. Svému držiteli poskytuje neomezenou moc a nesmrtelnost. Čaroděj ji chtěl získat za každou cenu. Proměnil se ve vodníka a vyrazil na sraz.

Emil si událost užíval, jak nejvíc to šlo, zkoušel všechny možné atrakce, až ke své smůle narazil na Hrombleskbuma. „Cizinče, pojď si se mnou zahrát karty, bude to neopakovatelná zkušenost," oslovil Emila maskovaný čaroděj. Emil nabídku s radostí přijal a tázal se, o co budou hrát? „Nuže, kdo vyhraje, může si vzít cokoli od toho druhého." Čaroděj pomocí švindlů vyhrál a řekl si o vodníkovu pentli. Emil mu ji samozřejmě nedal. Následně čaroděj odkryl svou pravou podobu a Emila zaklel ve zlého vodníka.

Zakletý zelený mužík se vrátil do Ratibořic. Místním se zdál jako jiný člověk. Rozkopal všechny záhonky s květinami, ačkoli je měl tak rád. Vtrhl do mlýna a roztrhal všechny pytle mouky, otáčel kola na druhou stranu. Prostě obrátil celý mlýn naruby. Mlynář se rozzuřil tak, že se rozhodl Emila vyhodit. Alenka svého přítele nepoznala a byla moc zklamaná, co se za tak krátkou dobu přihodilo. Když Emil spal, vkradla se k němu do komůrky rozhodnutá zjistit pravdu. „Alenko," volal slabý hlásek, „Emil je zakletý." Dívka zpozorovala, že k ní hovoří vodníkova kouzelná mašle. Pentle jí pověděla celý příběh. Alenka nečekala ani minutu, vydala se na cestu rozhodnutá, že svého kamaráda zachrání.

Pentle holčičce sdělila, že se Hrombleskbum vyskytuje na svém hradě vždy po setmění. Rozhodla se, že na něho počká. Najednou se objevil. Dívka dostala strach a nebyla schopná udělat jediný krok. „Vítám Tě, Alenko, vím, proč tu jsi. Chceš osvobodit svého přítele? Musíš nade mnou vyhrát v kartách. Prohraješ-li, budeš zakletá také." Hra začala. Alenka dostávala samé nehodící se karty, zatímco čaroděj vyhrával na plné čáře. Bylo jí do pláče. Začala mít obrovský strach a chtěla to vzdát. Čaroděj se jí smál do tváře a ukazoval jí své karetní schopnosti. Když tu najednou něco nebylo v pořádku.

V balíčku byla pouze dvě červená esa, zatímco Hrombleskbum vyložil už čtvrté. Alenka poznala, že soupeř sprostě podvádí. Zničehonic si hlasitě kýchla. Čaroděj se vylekal, nadskočil a vyhodil všechny karty do vzduchu. Už to nemohl nijak zachránit. Musel mlynářovu dceru prohlásit za vítězku a odčarovat vodníka.

Alenka se zaradovala a běžela zpátky domů do mlýna. Emil byl zase ten její vodník. Snažil se napravovat vzniklé škody. Když ji uviděl, objímal ji a děkoval za záchranu. A co teď? Tohle že je konec? Že zazvonil zvonec? Ale ne. Jen musíme počkat, až Alenka s Emilem dopečou buchty a budou připraveni na další dobrodružství.

Ondřej Stašek (13 let): Charakteristika Vojtěcha Karáska z povídky Boženy Němcové V zámku a podzámčí

Vojtěch Karásek je hlavní postavou povídky Boženy Němcové V zámku a podzámčí. Je to osmiletý chlapec, pocházející z chudých poměrů. Žije s maminkou a malým bráškou Jozífkem v podzámčí. Když jeho tatínek umře při práci, nemá kde bydlet a ani co pořádně jíst. Pomáhá nemocné mamince. Je starostlivý, milý a hodný syn. Je skromný a obětavý. Pečuje o brášku, když maminka nemůže. Je jí velkou oporou. Aby měl bráška co jíst, jde vyprosit na zámek mléko. Umírá mu bráška a vzápětí i maminka. Vojta je najednou sirotkem, kterého se ujme krejčí Sýkora. Nechce být Sýkorovým na obtíž, chodí na zámek pro zbytky z kuchyně. Nevezme si nikdy nic sám a čeká, až to maminka spravedlivě rozdělí. Je čestný, skromný a dobrosrdečný. Velmi statečně a nebojácně se zachová, když ho napadne velký pes. Zachrání nejen sebe, ale i pejska milostpaní Kateřiny. Chce jít na zámek do služby, aby pomohl nové mamince a tatínkovi. Je vděčný za novou rodinu, kterou má rád. Uvědomuje si, že se kvůli němu musí všichni uskromnit. Myslí na ostatní. Nechce jít za lepším živobytím jen pro sebe. Na zámku se potká s doktorem. Chce být jako on, protože pomáhá léčit lidi, aby neumírali jako jeho maminka. Chce to dělat zadarmo. Stará se i o nevlastního syna milostpaní, hraje si s ním a učí ho novým věcem. Je kamarádský a všichni si ho oblíbili. Vojtův příběh přiměje panstvo, že se začne zajímat o chudé lidi v podzámčí. Bude se stavět nemocnice. Přesto, že byl Vojta ještě dítětem, tak pomáhal druhým. Je příkladem laskavosti, dobroty, lásky. A tím, co dělá člověka člověkem.

… ⇨

… ⇨ **Nikola Fejklová (15 let)**
„Usmívej se na toho, kdo ti nejvíc ublížil, aby neviděl, jak moc tě to bolí.“

Myslím si, že už tímto citátem Božena Němcová dokazuje, že by dnešní život zvládla. Byla to velice silná žena, která zvládla mnoho ve svém životě, možná by se dožila více let díky pokročilému zdravotnictví, nejspíš by si také vzala někoho, koho by skutečně milovala, protože dnes už by její matka neměla právo jí zasahovat do jejího milostného života.

Co se týče psaní, jako žena by měla rozhodně větší úspěch než před dvěma sty lety, dnes už je přeci spisovatelka úplně normální povolání, její díla by byla více doceněna a lidé by se neohlíželi na to, jestli je to žena nebo muž.

Ale myslím, že by ji až překvapilo, kolik nenávisti na dnešním světě je, nejspíš by se na ni snesla vlna kritiky ze stran nepřejících a zlých lidí. Já mám za to, že pokud by Božena Němcová v naší době měla dokázat hodně, musela by i mnoho obětovat, prokázat, jestli je natolik silná, aby se udržela na dráze spisovatelky, aniž by ji dnešní kritizující lidé odradili.

Jenže hlavní otázkou zůstává…Stála by její díla dnes za to? Napsala by tak krásné věci, kdyby vyrůstala v obyčejné rodině a moderním domě? Můžeme si klást mnoho otázek, ale odpovědět na ně už je velmi složité. Možná by se ani šance stát se spisovatelkou nechopila, vždyť dnes je velmi těžké si takovou kariéru udržet, a hlavně získat si srdce čtenáře, ba dokonce vůbec nějakého čtenáře najít.

Domnívám se ale, že by v dnešní době měla šanci vést krásnější život. Ale jak by si vedla jako spisovatelka se už asi bohužel nedozvíme. Stále si budu klást otázku, jestli by se vůbec spisovatelkou stala, nebo jestli by její díla někdo ocenil. O moderním životě Boženy Němcové ve 21. století už můžeme pouze uvažovat. ■

připravila Helena Ducháčová

CO NÁS ČEKÁ

Listopadové koncerty

Dnešní doba je velice zvláštní. Těžko se něco předvídá, těžko se realizují dlouho předem plánované a zajišťované koncerty. Jednali jsme proto s interprety koncertu Novoměstské filharmonie Jaroslavem Rybáčkem i prvního adventního koncertu Martinem Franze. Dohodli jsme se na tom, že pokud nebude možné z důvodů protipandemických opatření tyto koncerty realizovat v původních termínech tj. 15. listopadu a první adventní neděli 29. listopadu, budou přesunuty na jiný termín.

Z tohoto důvodu jsme se rozhodli nerušit předprodej v Regionálním informačním centru na tyto dva koncerty a zakoupené lístky nechat v platnosti. Místo dalšího prodeje vstupenek ale volíme od 1. listopadu pouze rezervace míst na konkrétní jméno. Posluchač je zaplatí v Regionálním informačním centru, až bude termín koncertu jednoznačně potvrzen.

Samozřejmě těm, kteří si vstupenky již zakoupili a nebudou chtít čekat na náhradní termín, budou na základě jejich žádosti peníze vráceny.

Aktuální informace budou občanům poskytovány prostřednictvím městského rozhlasu, RIC, na stránkách města a ve vývěsce českoskalické KDU-ČSL.

Koncert Novoměstská filharmonie v opěře je plánovaný na neděli 15. listopadu v českoskalické sokolovně od 17 hodin.

Nadšení muzikanti Novoměstské filharmonie se pod vedením dirigenta Jaroslava Rybáčka vydávají do světa opery. Pro českoskalické publikum si opět připravili poutavý program nabitý nejlepšími kousky z dílen operních velikánů. Překrásným áriím přidají na kouzlu, rozvernosti, ale i dramatičnosti vynikající sólisté Lucia Bildová (soprán), sboristka Státní opery v Praze, dále Václava Hájková-Štěpánová (soprán), rodačka z Červeného Kostelce, studentka operního zpěvu na konzervatoři Teplice a šarmantní sólista operního souboru Moravského divadla Olomouc Martin Štolba (baryton). V podání orchestru pak zazní např. temperamentní předehra opery Carmen G. Bizeta nebo melodie z nejslavnějšího operního dramatu C. Saint-Saëns Samson a Dalila. Zaposloucháte se do slavných operních melodií, které nadchly posluchače na celém světě!



Adventní koncert.
Ilustrační foto Petr Tuček

První adventní koncert je plánovaný na neděli 29. 11. 2020 v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie, POZOR, letos již od 15 hodin (změna času je koordinována s městskými akcemi, původně plánovanými na stejný den).

Musica da Camerra Brno. Pod vedením Martina Franze zazní skladby Dady Klementové, Martina Jakubíčka, kteří zhudebnili díla Jana Skácela, Jakuba Demla Zapomenuté světlo … ⇨

… ⇨ a skladba Magnificat od Zdeňka Krále, za kterou získal v roce 2019 prestižní cenu Classic Prague Awards v kategorii soudobá kompozice. Klavír Dada Klementová, Martin Jakubíček, varhany Martin Jakubíček.

Stále věříme, že se brzy kulturní život rozběhne a umělci nás opět potěší svými výkony.

S přáním pevného zdraví a hezkých dní

Za pořadatele Jan Vlček

Pozn.: Omlouváme se za chybné datum prvního adventního koncertu, uvedené v zářijovém zpravodaji. První adventní neděle je 29. 11. a ne 30. 11. ■

Kladské pomezí

Proběhlo první projednávání nové marketingové strategie Kladského pomezí

TURISTICKÁ OBLAST KLADSKÉ POMEZÍ

Ve středu 23. září 2020 proběhla první část projednávání nové marketingové strategie pro destinaci Kladské pomezí na období 2021–2025. Zpracovatelkou strategie je paní Nora Dolanská, zkušená manažerka v oblasti cestovního ruchu. Vzhledem k nepříznivé epidemiologické situaci na území ČR bylo setkání uskutečněno formou videokonference. Jednání se zúčastnily více než dvě desítky zástupců z řad samospráv i provozovatelů turistických atraktivit.



Projednávání strategie. Foto archiv Kladského pomezí

Nejprve byla představena analytická část strategie, poté následovala diskuze všech zúčastněných s paní Dolanskou o tom, jaký směr propagace je pro náš region v současné době nejvhodnější. Z jednání vyplynuly tyto výsledky: snaha o progresivnější marketing, úzká spolupráce s lokálními partnery a hledání nových vazeb na státní správu a jejich podpora. V tomto by měla pomoci například intenzivnější spolupráce s Polskem a vytvoření jednotné, jasně čitelné marketingové komunikace, která pomůže s navázáním na výrazný krajinný prvek. Zpracovatelský tým si uvědomuje také důležitost reflektovat aktuální situaci, kterou vyvolal strach ze šíření onemocnění COVIC-19, proto budou do analytické části doplněny i údaje za rok 2020. Cestovní ruch patří v současnosti mezi nejvíce poškozená odvětví a bude třeba jej znovu nastartovat.

Nezisková organizace Kladské pomezí, o. p. s., která vykonává destinační management oblasti



Kladské pomezí Ilustrační foto Jan Záliš

přes dvacet let, přinesla během posledních deseti let více než 23 milionů korun. Ty byly investovány do rozvoje regionu především prostřednictvím jednotné marketingové komunikace. Výsledky se dostavily v navýšení počtu přenocování, který se od roku 2013 více než zdvojnásobil. Z údajů Českého statistického úřadu vyplývá, že toto číslo dosáhlo počtu 422 tisíc.

Výsledky setkání se projeví v návrhové části strategie, která bude k připomínkování předložena začátkem příštího roku. ■

Markéta Tomanová

Poslední ročník Festivalu zážitků proběhne v létě 2021

Třetí a zároveň poslední ročník Festivalu zážitků se měl původně uskutečnit v červenci a srpnu letošního roku, ale kvůli událostem spjatým s koronavirovou epidemií bylo nutné program česko-polského projektu odložit. Těšit se na něj můžete v létě 2021! Již nyní vás zveme na jeho bohatý program, který připomene živé i zapomenuté tradice našeho regionu.



Program festivalu zůstává stejný. Na české i polské straně je připraveno celkem devět různých zážitkových akcí, při kterých se účastníci seznámí s nejrůznějšími řemesly, regionálními zvyky či tradičními pokrmy a jejich výrobou. Stejně jako v předchozích letech bude probíhat soutěž o věcné ceny a mimořádný zážitek pro toho, komu se jako prvnímu podaří navštívit sedm festivalových míst. Všechny festivalové aktivity jsou zdarma a konají se za jakéhokoliv počasí. Jejich přehled najdete již nyní na webu www.festivalzazitku.cz.

Na jaře bude vydán také tištěný festivalový katalog, který můžete využít jako přehledný průvodce festivalem.

Říkáte si, že léto je ještě daleko? Za zážitky se do česko-polského pohraničí můžete vydat už i nyní díky nové mobilní aplikaci s questy. S její pomocí poznáte česká a polská města, jako jsou Bystrzyca Kłodzka, Kłodzko, Duszniki-Zdrój, Kudowa-Zdrój, Świdnica, Náchod a Hronov. V aplikaci najdete základní informace, popis nejzajímavějších míst, ale především questy neboli kvízy, které můžete luštit během procházek po jednotlivých městských tra-



sách. K vyřešení úkolů není potřeba žádných předchozích znalostí, postačí vám jen všímavost. Aplikace je dostupná ke stažení na Google Play nebo v App Store pod názvem „Festiwal wrażeń“ a po jejím nainstalování je možné nastavit českou či polskou jazykovou mutaci. ■

Markéta Tomanová

TIPY PRO VAŠE ZAHRÁDKY

Rostlina pro měsíc listopad



Listopad je asi nejméně oblíbeným měsícem pro většinu z nás. Ale pokusíme se negativní náhled na tento měsíc nějak změnit a zahradu i sebe rozveselit. Proto rostlin „pro listopad“ bude hned několik. Říkáme jim společným názvem konifery. Samotný termín „konifera“ vznikl od slova *conus* neboli *šiška* a zahrnuje širokou škálu dřevin, jejichž plodem je právě šiška. Řadíme k nim například borovice *(Pinus)*, jedle *(Abies)* a smrky *(Picea)*, nebo zeravy *(Thuja)*, cypřišky *(Chamaecyparis)* a jalovce *(Juniperus)*. A proč vybíráme tyto jehličnaté dřeviny? Protože jsou stálezelené. A nejen zelené. Jehličí těchto rostlin může mít i jiné barvy.

Mezi koniferami najdeme opravdové barevné lahůdky, které nám oživí zahradu v době, kdy listí opadá a květy dokvetou. Tak například cypřišek hrachonosný (Chamaecyparis pisifera) kultivar Filifera Aurea nebo Sungold nám na zahradě vytvoří nádherný kopec ze žlutých větviček, který září do daleka. Jalovec šupinatý (Juniperus squamata) Blue Star nebo Blue Carpet, přinese do zahrady stříbrno-modrou barvu.

Jalovec polehlý (Juniperus horizontalis) kultivar Lime Glow nás překvapuje barevnými změnami po celý rok. Na jaře raší svítivě žlutými výhonky, které během léta přecházejí do tmavě žluté, aby se na zimu přestrojily do hnědobronzového kabátku. Jalovec polehlý je velmi oblíbený druh a jeho kultivary se už nedají spočítat. Každý z nich je něčím výjimečný, i když má třeba v létě jen „obyčejnou“ zelenou barvu, může v zimě změnit barvu výhonků třeba až k fialovým odstínům.

Je to hezká hra na barvy, kterou můžeme rozehrát, když se chystáme vysadit do zahrady nějakou tu koniferu. Můžeme rozsvítit i ty nejtmavější kouty, doplnit barvy tam, kde se ztratí s opadem listů. Říká se, že by na okrasné zahradě měla být alespoň třetina keřů a stromů stálezelených. Zahrada je pak barevná po celý rok. ■

Text a foto Věra Hrabíková

HISTORIE

Zamyšlení k výročí: Odkaz Boženy Němcové k dnešku (4)

V letním dvojčísle zpravodaje jsme zahájili minisérii Odkaz Boženy Němcové. Zde je její čtvrtá a závěrečná část, která celý cyklus zakončí.



Hluboké sociální cítění Boženy Němcové poznáme v jejím díle; ani „Babička“ není jen romantickým ideálem venkovského života. A v dopisech je ještě otevřenější. Až je s podivem, že se nebála možné cenzury, zcela otevřeně kritizuje společenské a politické poměry koncem padesátých let, kdy válečné události a rakouské vojenské prohry způsobily velký nedostatek, bídu ve společnosti. A je také velmi bystrou komentátorkou událostí, které pravidelně sledovala v tehdejším tisku.

Vůbec Božena Němcová byla žena velmi inteligentní, která však sebekriticky přiznávala své nepříliš vysoké vzdělání. O to více potřebu vzdělání zdůrazňovala a přála si, aby její děti je mohly získat. Nabádá Karla ke zvyšování vědomostí, podporuje Jaroslava v jeho malířských snahách, posílá Doru na hodiny francouzštiny.

Ale také Karlovi připomíná: „*Kdo chce slout vzdělaným, od toho se požaduje i jiné chování – ráda bych byla na světě, kdybych měla naději, že z vás budou hodní lidé někdy.*“ Určitě je to přání každé matky…

Vlastenectví Boženy Němcové se nedá zpochybnit, je v jejím díle, ale není nikterak prvoplánové. Vyrostlo z lásky k místům, která měla ráda, i k jazyku, ve kterém se postupně zdokonalovala, z tehdejšího národního hnutí, z humánního ducha celé její osobnosti.

V roce 1856 synovi Karlovi do Zaháně píše: „*Naši* – myslí tím Panklovi – *nemají to národní uvědomění, nejsou Němci ani Češi – všude dobře, kde je dobře. Ovšem, člověk je všude člověk – a já ctím člověka bratra v každém člověku jakékoli národnosti, ale můj vlastní národ musí mi být nejmilejší, a poněvadž není možno, aby člověk jeden pro celý svět účinkoval, musí vždy začnout od svého nejbližšího, od své rodiny, od obce, od celé země, a pak teprve přijde do všeobecného světa, – a kdo nemiluje svého, nemiluje i cizího, kdo nectí svou národnost, nezná ctít i jinou.*“

Slova Boženy Němcové obdivuhodně nepůsobí jako fráze, nebyla také žádným prohlášením na veřejnosti. Byla určena jejím nejbližším, jsou velmi upřímná, tak jako upřímná, charakterově pevná byla tato žena. Kdysi také napsala, že by se chtěla narodit za 200 let, domnívala se, že by byl tento budoucí svět lepší, spravedlivější. Není zatím možno posoudit, jak se mýlila či byla správná ve svém odhadu. Možná by se s mnohými současnými situacemi obtížně vyrovnávala. Jsem přesvědčena, že by nebyla lhostejná vůči společenským problémům, jasně by vyslovila či napsala svůj názor.

Božena Němcová by neměla být pro nás, naši dobu, i pro budoucnost, jen uctívaným idolem, ale především inspirací pro náš duchovní svět, posilou při našem hledání mravních jistot, což lze pokládat za trvalý odkaz této krásné statečné ženy.

Literatura:

Sebrané spisy Boženy Němcové. Korespondence, díl II. a III. Sebrala a k vydání upravila Marie Gebauerová. Vyd. Jan Laichter, Praha 1914, 1920.

Božena Němcová, Rozpomínky z mládí. Uspořádal Miroslav Novotný. Vyd. Kmen, Praha 1940.

Josef Václav Frič, Upomínka na Boženu Němcovou. Tiskem A. Mareše v Roudnici. Nákladem slavnostního komitétu v r. 1888. Věra Vlčková, Božena Němcová, rozená Barbora Panklová. In: Česká Skalice, Osobnosti kultury, umění, vědy. Vyd. Pavel Mervart 2014. ■

Věra Vlčková–Pokorná (konec)

Vystoupení Dasha Quartet v Červeném Kostelci

Známá a úspěšná muzikálová zpěvačka Dasha, která vystupovala na mnoha významných českých hudebních scénách, vystoupí se svým doprovodem v Divadle J. K. Tyla v jiný termín, než bylo avizováno. Vzhledem k současné situaci a vládním nařízení bude koncert přesunut. Nový termín bude upřesněn později. Vstupenky zůstávají v platnosti. Vstupenky si můžete zakoupit i osobně v IC Červený Kostelec, Česká Skalice, Náchod, Hronov, Police nad Metují, Nové Město nad Metují a CA Toma Úpice. Výtěžek koncertu bude věnován Mobilnímu hospici Anežky České. ■

Kam za kulturou v listopadu 2020

Seznam akcí obsahuje jen ty, u kterých existuje předpoklad, že se uskuteční a pořadatelé potvrdili, že je v případě vhodných podmínek uspořádají. Sledujte weby a sociální sítě jednotlivých pořadatelů, sledujte web města www.CeskaSkalice.cz, kde vás budeme o konaných akcích průběžně informovat. Více než kdy jindy teď platí, že změna programu je vyhrazena. Respektujte platná opatření a pokyny pořadatelů.

4. a 18. listopadu 2020 | 15.30–17 hodin
PATCHWORK
v SVČ Bájo
Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V listopadových lekcích si ušijeme dva bloky (sovu a ježka). Cena kurzu 60 Kč, děti do 15 let 30 Kč. Šicí stroj je k dispozici. Na kurz se hlaste na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Zde, v dokumentech ke stažení, najdete také seznam potřebného materiálu.

6.–30. listopadu 2020
ČESKOSKALICKÁ PALETKA 2020
výstava v galerii Fortna SVČ Bájo
8. ročník nesoutěžní přehlídky výtvarných prací, které vytvořily děti bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků.

15. listopadu 2020 | 17 hodin
KONCERT NOVOMĚSTSKÉ FILHARMONIE: V OPEŘE
ve velkém sále českoskalické sokolovny
Nadšení muzikanti Novoměstské filharmonie se pod vedením dirigenta Jaroslava Rybáčka vydávají do světa opery. Pro českoskalické publikum si opět připravili poutavý program nabitý nejlepšími kousky z dílen operních velikánů. Překrásným áriím přidají na kouzlu, rozvernosti, ale i dramatičnosti vynikající sólisté Lucia Bildová (soprán), sboristka Státní opery v Praze, dále Václava Hájková-Štěpánová (soprán), rodačka z Červeného Kostelce, studentka operního zpěvu na konzervatoři Teplice, a šarmantní sólista operního souboru Moravského divadla Olomouc Martin Štolba (baryton). V podání orchestru pak zazní např. temperamentní předehra opery Carmen G. Bizeta nebo melodie z nejslavnějšího operního dramatu C. Saint-Saënse Samson a Dalila. Zaposloucháte se do slavných operních melodií, které nadchly posluchače na celém světě! Z důvodu nejisté situace, zda se koncert bude moci uskutečnit, se pořadatelé rozhodli nerušit předprodej v Regionálním informačním centru. Zakoupené lístky zůstávají v platnosti. Místo dalšího prodeje vstupenek volí od 1. listopadu pouze rezervace míst na konkrétní jméno. Posluchač je zaplatí v Regionálním informačním centru, až bude termín jednoznačně potvrzen.

17. listopadu 2020
SETKÁNÍ U KAŠNY na Husově náměstí
Tradiční shromáždění u příležitosti 31. výročí listopadových událostí v roce 1989 se letos neuskuteční. Všichni, kdo mají zájem uctít toto výročí, přijďte kdykoliv v průběhu dne neorganizovaně ke kašně. Prosíme o dodržování nařízení Vlády ČR o omezeném počtu osob na jednom místě.

20. listopadu 2020 | 18–20 hodin
KERAMICKÁ DÍLNA
v SVČ Bájo Česká Skalice
Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechen pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 100 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlaste na webových stránkách Bája www.svcbajo.cz/akce. Počet míst omezen.

21. listopadu 2020 | 9–12 hodin
KURZ ŠITÍ: ŠIJEME TEPLÁČKY NA MALÉ DĚTI
v SVČ Bájo Česká Skalice
Chtěly byste se naučit ušít vlastnoruční „hand made“ oblečení? Sbalte si stroj a přijďte. Naučíte se vše od začátku, přípravy střihu, seznámení s druhy používaných materiálů po střih a konečně i ušití si výrobku. Bude dle vaší vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete, či který vám poskytne lektorka. Všechen materiál bude k dispozici. Cena kurzu 500 Kč vč. materiálu nebo 200 Kč, pokud si donesete vlastní. Možnost zapůjčení šicího stroje. Přihlášky přes web www.svcbajo.cz/akce.

25. listopadu 2020 | 18 hodin
JIŘÍ BALSKÝ: JAN BLAŽEJ SANTINI-AICHEL A VÝCHODNÍ ČECHY
v oddělení pro dospělé
Knihovny Barunky Panklové
Když se řekne „to je od Santiniho“, povětšinou zpozorníme a očekáváme, že uvidíme a zažijeme něco, co má punc výjimečnosti. Oprávněně. Jan Blažej Santini-Aichel, geniální český architekt s italskými kořeny, dokázal během přibližně 24 let aktivní architektonické tvorby navrhnout řadu zcela výjimečných architektonických skvostů, které většinou dodnes zdobí českou i moravskou krajinu a města. Kostel Nanebevzetí Panny Marie v Kladrubech, kostel Nanebevzetí Panny Marie a svatého Jana Křtitele v Sedlci u Kutné hory (památka UNESCO), chrám Jména Panny Marie ve Křtinách nebo jedinečný Poutní kostel svatého Jana Nepomuckého na Zelená hoře u Žďáru nad Sázavou (památka UNESCO). Projektoval však nejen pro církevní řády, ale i pro šlechtické zadavatele. Během přednášky si přiblížíme stavby na území Královéhradeckého kraje, o kterých víme či se o nich důvodně domníváme, že jejich architektonický návrh vyšel z pera Santiniho-Aichela. Řadu z nich dodnes při svých cestách vídáme, ať už víme, že jsou „od Santiniho“, jako např. zámek Karlova koruna v Chlumci nad Cidlinou, nebo to jen důvodně tušíme, jako je tomu u zámku v Lázních … ⇨

… ⇨ Bělohradu. Některé skvosty bohužel zanikly nebo jsou tak přestavěny, že již s původní Santiniho podobou nemají mnoho společného. Je však překvapivé, kolik a jakých staveb pro objednatele z území dnešního Královéhradeckého kraje navrhl. Vzhledem k omezené kapacitě doporučujeme rezervaci míst na tel. 734 155 855.

Adventní koncerty 2020

29. listopadu 2020 | 15 hodin
PRVNÍ ADVENTNÍ KONCERT
v kostele Nanebevzetí Panny Marie
v Malé Skalici
Vystoupení souboru Musica da Camerra Brno. Pod vedením Martina Franze zazní skladby Dady Klementové, Martina Jakubíčka, kteří zhudebnili díla Jana Skácela, Jakuba Demla Zapomenuté světlo a skladba Magnificat od Zdeňka Krále, za kterou získal v roce 2019 prestižní cenu Classic Prague Awards v kategorii Soudobá kompozice. Pozor, první adventní koncert se letos uskuteční již od 15 hodin (změna obvyklého času je koordinována s městskými akcemi, původně plánovanými na stejný den). Z důvodu nejisté situace, zda se koncert bude moci uskutečnit, se pořadatelé rozhodli nerušit předprodej v Regionálním informačním centru. Zakoupené lístky zůstávají v platnosti. Místo dalšího prodeje vstupenek volí od 1. listopadu pouze rezervace míst na konkrétní jméno. Posluchač je zaplatí v Regionálním informačním centru, až bude termín koncertu jednoznačně potvrzen.

6. prosince 2020 | 17 hodin
DRUHÝ ADVENTNÍ KONCERT:
O VÁNOCÍCH ZPÍVÁM
ve Sboru Páně Církve československé husitské
Církev československá husitská v České Skalici vás zve na adventní koncert. V komponovaném programu vystoupí ženský pěvecký sbor Pěnice ze České Skalice a Českoskalické literárně hudební kvarteto. Vstupné 150 Kč. Předprodej vstupenek od 23. listopadu 2020 v Regionálním informačním centru v České Skalici.

8. prosince 2020 | 18 hodin
ALENA A JIRKA MÁROVI:
AUSTRÁLIE A TASMÁNIE
v oddělení pro dospělé
Knihovny Barunky Panklové
Australské promítání vás často donutí vydechnout: „To snad není možný.“ Manželé Márovi objeli celý kontinent kolem dokola a vydali se i do horoucího středu k posvátnému rudému monolitu Uluru. Cestou viděli skákající krokodýly, šnorchlovali ve Velkém bariérovém útesu, házeli bumerangem nebo naslouchali hraní Aboridžinců na didžeridu. Žasli v poušti mezi tisícovkou skalních jehel Pinnacles, nadšeně krmili klokany z ruky a šplhali po žebříku kolem stromu do výšky 70 metrů. Chcete-li slyšet o jejich veselých i vzrušujících zážitcích z cest, přijďte k nám do knihovny. Vzhledem k omezené kapacitě doporučujeme rezervaci míst na tel. 734 155 855.

galerie LUXFER

Program v Galerii Luxfer a v Luxfer Open Space

Galerie Luxfer, Riegrova 347, Česká Skalice
do 15. listopadu 2020
FILIP DVOŘÁK: STRŽ
Filip Dvořák (*1990), absolvent pražské Vysoké školy uměleckoprůmyslové, se stal laureátem Ceny kritiky za mladou malbu (2018) a prestižní Essl Art Award pro mladé evropské umělce (2015). Ve svých dílech zkoumá tradiční historické tvarosloví a přístupy, které kombinuje s „nízkými“ či odpadními materiály. Experimentuje s formou závěsného obrazu, kterou transformuje do objektů.

20. listopadu 2020 – 17. ledna 2021
ROMAN ŠTĚTINA
20. listopadu od 19 hodin proběhne v Galerii Luxfer vernisáž výstavy Romana Štětiny (*1986), který vytváří převážně videoinstalace, v nichž pracuje se zvukem jako dominantní složkou audiovizuálního díla. Často využívá nalezený archivní materiál, který přeskládává a aktualizuje.

Luxfer Open Space, Maloskalická 40, Č. Skalice
prodlouženo do 29. listopadu 2020
LAURE WAUTERS

do 29. listopadu 2020
SVÄTOPLUK MIKYTA
Cyklus autorských frotáží z rezidenčního pobytu v Luxfer Open Space v září letošního roku.

Luxfer Open Space: Galerie (Z)venku, Maloskalická 40, Česká Skalice
LUKÁŠ JASANSKÝ A MARTIN POLÁK: Vtipy, vtipy, vtipy 1992–93
Projekt Galerie (Z)venku je velkoformátová dlouhotrvající prezentace jednoho uměleckého díla na fasádě objektu LUXFER OPEN SPACE – Prostoru pro současné umění. Ideovým základem projektu je pohled na galerii zvenčí, z fyzického i symbolického hlediska. Zároveň galerie v reálném venkovním prostředí zasahuje do veřejného prostoru. Pro první projekt byla oslovena umělecká dvojice Lukáš Jasanský a Martin Polák, nejvýraznější subjekt zabývající se konceptuální fotografií na české výtvarné scéně.

Výstavy v obou objektech budou (ne)dostupné dle aktuálního nařízení vlády v kontextu epidemie COVID-19 a po telefonické domluvě komentovaných prohlídek na tel. 606 678 679. ■

Kam za sportem v listopadu

Seznam akcí obsahuje jen ty, u kterých existuje předpoklad, že se uskuteční a pořadatelé potvrdili, že je v případě vhodných podmínek uspořádají. Sledujte weby a sociální sítě jednotlivých pořadatelů, sledujte web města www.CeskaSkalice.cz, kde vás budeme o konaných akcích průběžně informovat. Více než kdy jindy teď platí, že změna programu je vyhrazena. Respektujte platná opatření a pokyny pořadatelů.

Turisté zvou na výlety

21. listopadu 2020
UKONČENÍ TURISTICKÉ SEZONY
KČT ČESKÁ SKALICE
v klubovně Ruchadlo Zájezd
Odchod z Husova náměstí v České Skalici v 10 hodin. Trasa 12,5 km: rozcestí u Bažantnice, studánka Bažantnice, zámek Ratibořice, sady, Heřmanický dvůr, Větrník, prohlídka kapličky a křížové cesty. Zpět přes sady do Zájezda, prohlídka kapličky. Návrat pěšky na náměstí. Posezení a občerstvení je zajištěno v klubovně Ruchadlo Zájezd.

5. prosince 2020
ZIMNÍ TÁBOŘENÍ NA HVĚZDĚ
57. ročník pořádá Klub přátel turistiky TJ Spartak Police nad Metují. Odjezd vlakem z České Skalice v 8.33 hodin do Police nad Metují a autobusem do města. Trasa 15,5 km: Suchý důl, Slavný, Nad Slavným, Slavenské hřiby, vyhlídka Modrý kámen (686 m n. m.), Supí hnízdo, Skalní divadlo, chata Hvězda, Kovářova rokle, rybník Hlavňov, Klůček (614 m n. m.), Police nad Metují + 2,5 km do Žďáru nad Metují na vlak. Vedoucí Petr Škrdla, tel. 604 162 988, petrskrdla@atlas.cz.

Vzhledem k mimořádným vládním opatřením nevíme, zda akce budeme schopni uskutečnit v rozsahu, jak jsme je naplánovali. Sledujte skříňku turistů na Husově náměstí vedle papírnictví nebo naše stránky www.c-skalice.webnode.cz. ■



Ilustrační foto Marek Vik

Kam za kopanou v říjnu

1. A třída kopané mužů
1. listopadu 2020 | 14 hodin
SK Česká Skalice – TJ Lokomotiva Hradec Králové

8. listopadu 2020 | 14 hodin
SK Česká Skalice – FK Náchod B

14. listopadu 2020 | 13.30 hodin
MFK Nové Město nad Metují – SK Česká Skalice

17. listopadu 2020 | 13.30 hodin
TJ Sokol Roudnice – SK Česká Skalice

22. listopadu 2020 | 13 hodin
SK Česká Skalice – SK Třebechovice pod Orebem

Sledujte aktuální rozlosování a informace o odložených zápasech na novém webu fotbalistů na adrese www.skceskaskalice.cz a na facebooku. ■

Distribuce Českoskalického zpravodaje

Aktuální číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je rovněž bezplatně ke stažení na webu města www.CeskaSkalice.cz/zpravodaj.

Listopadové číslo bude firma roznášet od 29. října do 4. listopadu 2020. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně s ohledem na zdraví distributora a obyvatel. Nedodání můžete hlásit na mail zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo volat redakci na tel. **725 022 682**. Zároveň se můžete hlásit v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a jeho pracovnice to vyřídí.

Prosincové číslo bude roznášeno do vašich schránek **od 26. listopadu do 2. prosince 2020**. ■

Jan Holý, redaktor Českoskalického zpravodaje



Zprávy ze sportu

Florbalisté zahájili sezónu!

Pro novou sezónu přichází do týmu mužů celkem sedm nových hráčů. Zásadní posilou jsou dva staronoví hráči, kteří byli hlavními strůjci našeho největšího dosavadního úspěchu, postupu do 1. FLAHK v sezóně 2016–2017. Jsou jimi Michal Šrajbr a Filip Svatoš. Třetí posilou je spoluzakladatel klubu Pavel Hrabík, pilíř naší obrany, který si dal rok pauzu od florbalu, ale nyní se opět k týmu přidal. Čtvrtým návratem je Daniel Postupa, muž v masce, který byl brankářskou jedničkou po celou dobu našeho působení ve Florbalové lize amatérů, se nyní stal obráncem. Úplnými nováčky v našem klubu jsou Jan Šulc, který k nám přestoupil z Trutnova a rychlonohý Štěpán Jirkovský. Poslední posilou je náš odchovanec Lukáš Fidler, který v loňské sezóně hrál v našem dorostu.



Úspěšný tým elévů. Foto FBC Česká Skalice

V průběhu září a v první polovině října před stopnutím všech soutěží stihli naši hráči odehrát první turnaje. Mužům úvodní 2 zápasy nevyšly, úplně nový kádr Trutnova A pohodlně zvítězil 11:1. Zápas s Florbal Náchod C byl vyrovnanější, ale kvůli nezvládnuté první třetině, kterou muži prohráli 0:4, již nestačili do konce utkání stav otočit. Konečný výsledek byl 4:6 ve prospěch Náchoda.

Dorostencům loňská sezóna vůbec nevyšla, letos je tým zase o něco starší a zkušenější, což by se mělo odrazit i ve výsledcích. Bohužel všechna čtyři odehraná utkání kluci prohráli. S FBC SION 1:8, proti Hořicím 1:10, proti Florbal Náchod B dokonce 1:16 a s FBŠ Všestary těsně 2:3.

Starší žáci odehráli první turnaj sezóny úspěšně. V rámci 6. koše ligy dorostenců skončili naši borci na 2. místě po prohře s Hostinným 2:12 a výhrách s FBC Hradec Králové 10:5 a FBC Orlicko-Třebovsko B 7:3. Určitě brzy naši starší žáci vybojují postup do 5. koše ze 7.

Největší radost nám dělá tým elévů, který je letos po šesti zápasech zatím neporažený! Skóre se sice oficiálně v přeboru elévů nepočítá, ale děti si ho samozřejmě počítají. Elévové zatím změřili svoje síly dvakrát s týmem Sokol Chlumec nad Cidlinou a jednou s Novým Městem nad Metují, Hořicemi, Dobruškou a Vrchlabím.

Mladší žáci a přípravka bohužel nestihli do uzavření soutěží kvůli pandemii odehrát žádná utkání. Doufáme, že se současná situace brzy uklidní a budeme moci v naší činnosti pokračovat. ■

Jiří Hrabík

Saar Gummi má nové zakázky i projekty pro další roky

Začátkem září představila ŠKODA AUTO nový elektrický model ENYAQ a těsnění na tento vůz patří k letošním novým zakázkám Saar Gummi Czech. Červenokostelecký výrobce těsnění pro automobilové karosérie bude vyrábět i těsnění pro ENYAQ Coupé, které má být v prodeji v roce 2021. Také další novinka cílí k výrobci v Česku, je to těsnění kapoty a pátých dveří pro nový model HYUNDAI Tucson.

SaarGummi Automotive

Na vůz OPEL Astra vyrábí Saar Gummi těsnění již po několik jeho generací. Tradice pokračuje a pro následníka současného modelu bude firma vyrábět společně se SaarGummi Iberica kompletní balík dynamických těsnění. V říjnu odcházely z Červeného Kostelce první prototypové díly.

I v zakázkách pro následující roky je Saar Gummi úspěšná. Pro Audi vyhrála projekty na modely eQ5/eQ6 a Audi E6. Pro novou řadu BMW 5, jejíž sériová výroba startuje v roce 2023, získala zakázku na vnitřní těsnění dveří a těsnění prahů.

Další velmi významný úspěch je zakázka od PSA na vozy z jedné společné platformy Peugeot 3008 a 5008, Opel Grandland a Citroen C5 Aircross. Kromě toho se Saar Gummi podařilo vyhrát i několik dalších drobnějších projektů, jeden z nich je pro Rolls-Royce. ■

-pl-

INZERCE



bez objednání

KADEŘNICTVÍ

liché týdny 7.00 – 13.00
sudé týdny 13.00 – 19.00

pánské **dámské**

Radka Bělobrádková
Husovo náměstí 41
Česká Skalice
Tel. 774 853 788





ÚKLIDOVÁ SLUŽBA RICHENZA
nabízí v České Skalici a blízkém okolí
své služby, uklízečky do kanceláří, hospodyně do RD a bytů.
Ceníky služeb na www.richenza.cz
Průběžně přijímáme nové pracovníky na úklid
Kontakt 604 237 128, pí. Holečková

Angličtina v Malé Skalici

Mgr. Aleš Sedláček

výuka a doučování angličtiny

www.ajmalaskalice.cz
tel. **724 521 629**

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji

Tel. 725 022 682

Mail zpravodaj@ceskaskalice.cz

INZERCE





DOMOV A ZAHRADA
Husovo nám. 49, Česká Skalice
rozšířili jsme pro vás sortiment:



- zahradnických potřeb
- dárkových předmětů
- květin řezaných i pokojových
- krmiv pro domácí i hospodářská zvířata

aktuálně nabízíme sadbu: chryzantémy, vřesy, umělé květy, svíčky a vše Dušičky, památku zesnulých
JSME TU PRO VÁS









Nostalgické Vánoce

6. 11. – 6. 12. 2020

TRADIČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVA VÁNOČNÍCH DEKORACÍ,
ADVENTNÍCH VAZEB A DÁRKŮ SE LETOS
VZHLEDEM K OKOLNOSTEM PŘESOUVÁ
Z MUZEA BOŽENY NĚMCOVÉ NA INTERNET.

OBLÍBENÉ ZBOŽÍ NAKOUPÍTE NA:
www.nostalgickevanoce.cz

VŠE PŘIPRAVÍME NA OBJEDNÁVKU,
VČETNĚ SKVĚLÝCH VÁNOČNÍCH DORTŮ.

**Pořádá společnost Kouzlo starých časů
za laskavé spolupráce Muzea Boženy Němcové.**

www.kouzlostarychcasu.com



Kouzlo starých časů

Česká Skalice







Sousoší Babička s dětmi v Ratibořicích patří k nejkrásnějším v Čechách. Základní kámen pomníku byl položen v červenci 1920 za účasti Aloise Jiráska. Slavnostní odhalení sousoší se uskutečnilo v roce 1922. Sochy znázorňují Babičku s dětmi. Děti se vracejí z návštěvy mlýna, Barunka, Adélka, Jeník a Vilém, při procházce hledají děti na nebi své hvězdy, babička dětem říká, že každý má svou hvězdu. Autorem pískovcového sousoší je akad. sochař Otto Gutfreund a autorem architektonického řešení prof. akad. arch. Pavel Janák. Otto Gutfreund se narodil ve Dvoře Králové nad Labem 3. srpna 1889 jako čtvrtý z pěti dětí české židovské rodině Karla a Emilie Gutfreundových. V letech 1903–1906 studoval na Škole výtvarných umění v Bechyni (keramický ateliér) a v letech 1905–1909 docházel na Umělecko-průmyslovou školu v Praze. Dne 2. června 1927 tragicky utonul ve Vltavě v Praze.

Fotografie s Aloisem Jiráskem z roku 1920 je z archivu Muzea Boženy Němcové. Hlavní barevná pohlednice je ze 70. let 20. století. Černobílá dopisnice byla pořízena krátce po odhalení pomníku po roce 1922. Oba snímky jsou ze sbírky Jana Holého. Autorem snímku na přední straně obálky je Petr Tuček.

Českoskalický zpravodaj 11/2020. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice. **Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s. r. o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s. r. o., Nové Město nad Metují. **Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2800 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:** Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz **Cena: ZDARMA.** Zasílání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 250 Kč/rok (za úhradu poštovného). **Uzávěrka příštího čísla:** 15. 11. 2020 Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.
www.ceskaskalice.cz